

GŁOS POMORZA

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok XXIII Nr 176 (7413)

PONIEDZIAŁEK, 4 SIERPNIA 1975 *

A B CENA 1 zł

1. sierpnia 1975 roku zakończyła obrady Konferencja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie

Uroczyste podpisanie dokumentu końcowego

HELSINKI (PAP). W piątek uroczystym podpisaniem dokumentu końcowego przez przedstawicieli 35 państw zakończyła się trzecia faza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Od godz. 16. do głównego audytorium gmachu „Finlandia” w którym odbywały się przez ostatnie 3 dni sesje robocze trzeciej fazy KBWE, zaczęli schodzić się delegaci 35 państw. Sala zmieniła jednak swój wygląd. Na podium, na którym uprzednio zasiadali przewodniczący obrad, obecnie ustawiono długi stół, przed którym ustawiono tabliczki z nazwami państw. Miejsca ustalone były w do rzędu alfabetycznym według

długich nazw krajów w języku francuskim.

Pierwszy wszedł do sali prezydent **Kekkonen**. Jako gospodarz Konferencji objął on przewodnictwo i o godz. 16.15, oświadczył że zgodnie z ustalonym programem, szefowie delegacji przystępują obecnie do podpisywania aktu końcowego KBWE. Poprosił on sekretarza wykonawczego trzeciej fazy Konferencji, amb. **Joelę Pekurię**, by przedstawił szefom delegacji akt do podpisu.

Rozpoczyna się ceremonia podpisywania. Przywódcom 35 państw przedkładano kolejno do podpisu zieloną księgę, przywiezioną z Genewy a zawierającą akt końcowy, liczący przeszło 100 stron druku. Dla każdego z delegatów zarezerwowana była na końcu tekstu osobna strona dla złożenia podpisu.

Księga wędruje od przywódcy do przywódcy. Karery telewizji ukazują na zbli

(dokończenie na str. 2)



Delegacja polska na aaB obrad.

Fot. CAF — Matuszewski — telefoto

WIZYTA

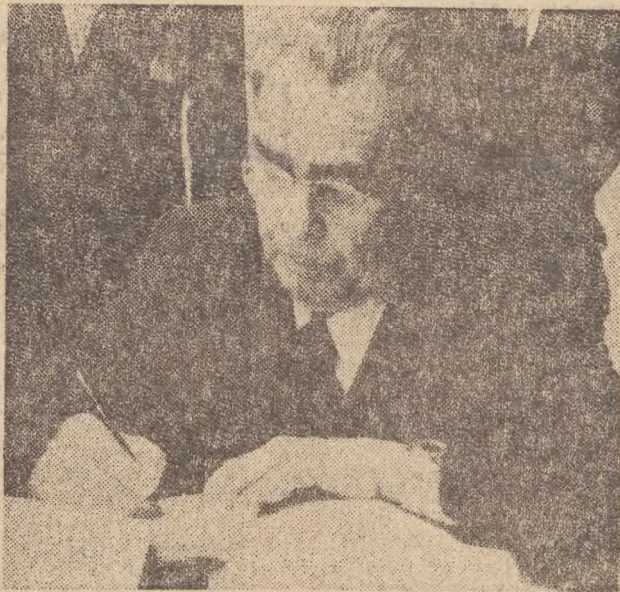
G. FORDA

W RUMUNII

BUKARESZT (PAP) 1 b.a. W godzinach popołudniowych do stolicy Rumunii przybył z oficjalną wizytą prezydent USA, **Gerald Ford** wraz z małżonką. Prezydentowi towarzyszy sekretarz stanu **Henry Kissinger** i inne osobistości.

Gości powitał prezydent **Nicolae Ceausescu** oraz członkowie najwyższego kierownictwa rumuńskiego. Ludność Bukaresztu zgotowała przybywającym serdeczne powitania.

Wkrótce po przybyciu prezydenta USA rozpoczęły się oficjalne rozmowy obu stron. Rozmowy były kontynuowane 3 bm. w miejscowości górskiej **Sinaia**. Tego samego dnia prezydent USA opuścił Rumunię i odleciał do Belgradu.



Sekretarz generalny KC KPZR **LEONID BREŻNIEW** podpisuje dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Fot. CAF-Unifax

Pomyślny lipiec w zakładach pracy

KOSZALIN — SŁUPSK. Większość zakładów pracy Środkowego Pomorza z powodzeniem realizuje tegoroczne plany produkcyjne. Świadczą o tym pomyślne meldunki o Wynikach uzyskanych w ciągu minionych 7 miesięcy roku.

Mimo, że lipiec był okresem nasilonych urlopów pracowniczych, a niektóre zakłady odczuwały również inne kłopoty (transportowe, zaopatrzeniowe itp.) w wielu przedsiębiorstwach zarówno w ubiegłym jak i w poprzednich miesiącach roku plany były wykonywane rytmicznie. Załogi licznych zakładów dały w lipcu dodatkową produkcję wartości wielu milionów złotych.

W Zakładach Płyt Wiórowych w Szczecinku zadania lipca w sprzedaży wyrobów przekroczone o 7,8 proc.,

dzięki czemu zaawansowanie planu 7 miesięcy wzrosło do 109,3 proc. Od początku roku do końca lipca zakłady, sprzedając ponad pół miliona wyrobów wartości 2154 tys. zł, w tym 1234 tys. szt. płyt wiórowych. 11300 m kw. płyt laminowanych i 575 tys. m kw. sztucznej okleiny. W samym tylko lipcu wartość sprzedanych dodatkowo wyrobów wyniosła 2493 tys. zł. W lipcu — przed terminem — nastąpił rozruch technologiczny nowego oddziału, przygotowującego gotowe elementy dla przemysłu meblarskiego. Pełne rozwinięcie produkcji nastąpi po oddaniu do użytku niezbędnego zaplecza (magazynów i dróg dojazdowych), które zgodnie z planem ma być ukończonych do września br.

(dokończenie ze str. 4)

Ludność świata

NOWY JORK (PAP) 1 b.a. Zało się tutaj ostatnie wydanie Rocznika Statystycznego ONZ. Według opublikowanych w nim danych, liczba ludności świata wynosiła w połowie 1973 roku 3 mld 860 mln. W porównaniu z połową roku 1970 oznacza to wzrost o 228 mln, tzn. więcej, niż wynosi ogólna liczba ludności Stanów Zjednoczonych.

Średni roczny wskaźnik wzrostu liczby ludności wyniósł 2,1 proc. zaś w Europie zachodniej i północnej wyniósł on zaledwie 0,5 proc., natomiast w niektórych rejonach Ameryki Łacińskiej — 3,5 proc.

Depesza prezydenta USA do Edwarda Gierka

Jego Ekscelencja Edward Gierek pierwszy sekretarz KC Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej WARSZAWA

Przelatując nad Polską * ogromną przyjemnością Wspominam gościnność jaką Pan, Pani Gierek, Pana Współpracownicy i narodził Polski okazali mi i państwu Ford podczas naszej wizyty.

Raz jeszcze dziękuję i Przekazuję Panu i narodził polskiemu nasze serdeczne pozdrowienia i najserdeczniejsze życzenia.

GSaAJUD L roa

Wspólny komunikat po rozmowach delegacji PRL i RFN w Helsinkach

HELSINKI (PAP). I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej **EDWARD GIEREK** i kanclerz federalny Republiki Federalnej Niemiec **HELMUT SCHMIDT**, spotkali się z okazji Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w dniu 1 sierpnia 1975 r. w Helsinkach i przeprowadzili wyczerpującą rozmowę na temat stosunków między Polską Rzeczypospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec.

W rozmowie wzięli udział: prezes Rady Ministrów PRL **PIOTR JAROSZEWICZ** oraz ministrowie spraw zagranicznych obu krajów **STEFAN OLSZOWSKI** i **HANS DIETRICH GENSCHER**.

I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, **Edward Gierek** i kanclerz federalny, **Helmut Schmidt**, podkreślili zgodnie wielkie znaczenie stosunków między ich narodami i państwami dla umocnienia pokoju i współpracy w Europie oraz wyrazili swe zdecydowanie działania na rzecz pełnej realizacji uchwał Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w interesie trwałego odprężenia i normalizacji stosunków między Polską Rzeczypospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec.

Wskazali, że w celu rozwiązania wainych spraw w wzajemnych stosunkach między oboma krajami ostateczny wstąpienie do porozumienia. Podkreślili, że wola pełnego zaangażowania i wzajemnej współpracy, a nie tylko deklaracji tych porozumień.

wa i Republika Federalna Niemiec 0 podstawach normalizacji wzajemnych stosunków z 7 grudnia 1970 r. i wyrazili swe zdecydowanie na jego temat — zgodnie z tym układem — dalszych wysiłków dla rozwoju stosunków między Polską Rzeczypospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec we wszystkich dziedzinach.

Stwierdzili z zadowoleniem że w celu rozwiązania wainych spraw w wzajemnych stosunkach między oboma krajami ostateczny wstąpienie do porozumienia. Podkreślili, że wola pełnego zaangażowania i wzajemnej współpracy, a nie tylko deklaracji tych porozumień.



W przeddzień 31. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego społeczeństwo stolicy oddało hołd bohaterom — żołnierzom poległym na barierkach i w walce z wrogiem — zbrojnym walczącym w imię ludności cywilnej.

Na fudjetat

Fud pomnikiem Bohaterów Warszawy

Jfk. Caf — Jjtingb — telefotti

Od pigitku. do pomedziatok

A ŚRODKI masowego przekazu na całym świecie poświęcają wiele miejsca zakończonej w Helsinkach III fazie KBWE. Prasa publikuje wypowiedzi różnych osobistości i zamieszcza liczne komentarze.

A W SOBOTĘ zakończyła się w Wiedniu trzecia tura rokowań przedstawicieli obu wspólnot cypryjskich nt przyszłości wyspy. Opublikowany komunikat głosi, że przywódcy obu wspólnot cypryjskich postanowili kontynuować rozmowy 8 19 września br. w siedzibie ONZ w Nowym Jorku. Komunikat potwierdza też osiągnięte w piątek porozumienie w sprawie losu mniejszości narodowych na Cyprze.

A W DAMASZKU poinformowano oficjalnie, że Ogólnoarabski Zjazd Partii BAAS jednogłośnie wybrał ponownie prezydenta Syrii, Hafeza el-Asada, na stanowisko sekretarza generalnego partii.

A SEKRETARZ generalny ONZ Kurt Waldheim oświadczył, że porozumienie w sprawie losu mniejszości narodowych na Cyprze, osiągnięte w piątek w Wiedniu, jest „ważnym krokiem naprzód” i pozwala mieć nadzieję na osiągnięcie postępu w innych sprawach podczas następnych spotkań.

A JAK PODAJE agencja Reutersa, 7-osobowa delegacja członków Kongresu USA udała się w piątek z 2-tygodniową wizytą do ChRL. Dokładny plan podróży jest znany. Jest to ósma delegacja członków Kongresu udająca się do Chin od czasu wizyty prezydenta Nixona w tym kraju (1972 r.).

A KANADA ! Niemiecka Republika Demokratyczna po stanowiły z dniem 1 sierpnia br. nawiązać stosunki dyplomatyczne. Agencja Reutersa przypomina w związku z tym, że Kanada była ostatnim krajem członkowskim NATO, który nie miał stosunków dyplomatycznych z NRD.

A RZECZNIK departamentu etanu USA, Helmut Sonnenfeldt poinformował w piątek w Helsinkach, że prezydent Gerald Ford i premier Hiszpanii, Carlos Arias Navarro postanowili wznowić rozmowy w sprawie baz amerykańskich w Hiszpanii 18 sierpnia br.

A SENATOR Hubert Humphrey, stojący na czele grupy senatorów amerykańskich, która ostatnio odwiedziła Związek Radziecki, udzielił wywiadu korespondentowi agencji prasowej Nowosti. Amerykański senator opowiedział się za kontynuowaniem kontaktów między parlamentarzystami USA a ZSRR. Humphrey wrócił także uwagę na konieczność rozwoju współpracy między USA i ZSRR.

A W AMMANIE na zakończenie wizyty premiera Syrii, Mahmuda al-Ajubi, podpisano porozumienie gospodarcze przewidujące bardzo szeroką współpracę w wielu dziedzinach między Syrią a Jordanią. Omawiane były także problemy militarne.

A W SOBOTĘ wykonano w Damaszku wyroki śmierci na 5 członkach tzw. Arabskiej Organizacji Komunistycznej. Zostali oni oskarżeni o wywołanie kilku incydentów na terenie Syrii i Libanu. Chodzi przede wszystkim o ataki bombowe na przedstawicielstwa zagraniczne w tych krajach. Kilka dni temu Syryjska Partia Komunistyczna ogłosiła oświadczenie, że terrorystyczna „Arabska Organizacja Komunistyczna” nie ma nic wspólnego z komunizmem.

A W SOBOTĘ do Damaszku przybył z krótką wizytą premier Libanu Raszd Karami. Jest to pierwsza wizyta zagraniczna premiera Libanu od chwili sformowania w lipcu br. nowego rządu w tym kraju.

A NOWY SZEF państwa Nigerii, generał brygady Muritala Rufai Mohammed wygłosił przemówienie radiowo-telewizyjne do narodu. Stwierdził on m. in. że wszyscy członkowie rządu federalnego i gubernatorzy wojskowi poszczególnych stanów zostali zdymisjonowani. Szef państwa oświadczył, że w uznaniu zasług byłego szefa państwa, generała Gowona, jemu i jego rodzinie gwarantuje się bezpieczeństwo i zezwala na powrót do Nigerii. W polityce zagranicznej nowe władze będą honorować wszystkie zobowiązania międzynarodowe poprzedniego rządu.

A RZĄDY Iraku, Egiptu, Syrii, Iranu i Innych krajów Bliskiego Wschodu przestały na ręce sekretarza generalnego ONZ Kurta Waldheima oświadczenia, w których popierają ideę utworzenia na Bliskim Wschodzie strefy bezatomowej.

A NADAL podejmowane są próby oderwania od Angoli bogatego w naftę rejonu Kabindy. Przedstawiciele Frontu Wyzwolenia Enklawy Kabindzkiej (FLEC) oświadczyli na konferencji prasowej w Paryżu, iż w Kabindzie powołano odrębny rząd. 1 bm. w kulisach konferencji Organizacji Jedności Afrykańskiej w Kampali przewodniczący FLEC opublikował „proklamację o utworzeniu niepodległej Kabindy” i oderwaniu się od Angoli.

A NA WĘGRZECH weszło w życie zarządzenie mające na celu oszczędności papieru. W myśl tego zarządzenia wszystkie dzienniki ukazywać się będą z reguły w objętości 8 stron. Przewiduje się, iż dzięki temu posunięciu zaoszczędzonych zostanie wiele tysięcy ton papieru.

A W SOBOTĘ udał się do USA z 10-dniową wizytą oficjalną premier Japonii, Takeo Miki. Przeprowadzi on rozmowy z prezydentem USA Geraldem Fordem, w których wezmą także udział sekretarz stanu USA Henry Kissinger i minister spraw zagranicznych Japonii Kiichi Miyazawa.

A W SOBOTĘ w zamku Haga w pobliżu Sztokholmu rozpoczęła się konferencja przywódców partii socjalistycznych krajów Europy zachodniej.

Delegacja polska z E. Gierkiem powróciła z Helsinek do Warszawy

WARSZAWA (PAP). 2 bm. w godzinach popołudniowych powróciła z Helsinek delegacja polska, która uczestniczyła w historycznym wydarzeniu w życiu narodów naszego kontynentu — końcowej fazie Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Na lotnisku w Warszawie EDWARDA GIERKA i PIOTRA JAROSZEWICZA oraz pozostałych członków delegacji witali: przewodniczący Rady Państwa — HENRYK JABŁOŃSKI, członek Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członkowie władz naczelnych ZSL i SD, Rady Państwa, Prezydium Sejmu, rządu.

Obecny był charge d'affaires a.i. Republiki Finlandii w Polsce — Yeijo Sampovaara.

Wracamy z Helsinek —

powiedział I sekretarz KC PZPR — z głębokim zadowoleniem i przekonaniem o historycznej doniosłości podpisanych uchwał na Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Mają one wielkie znaczenie dla Polski, dla całego naszego kontynentu.

Pełny sukces Konferencji, to wielkie osiągnięcie pokojowej polityki krajów socjalistycznej wspólnoty, która ją zainicjowała, wspólny dorobek wszystkich państw, które w jej pracach uczestniczyły. Jest to sukces sprawy pokoju w Europie.

W Imieniu Polski wyraziłmy w Helsinkach wolę konsekwentnego wcielania w życie uchwał tego spotkania. Potwierdzają one bowiem nienaruszalność pokojowego ładu polityczno-terytorialnego, umacniają poczucie bezpieczeństwa w

Europie, otwierają nowe perspektywy dla przyjaznej współpracy narodów. Utrwaja więc korzystne warunki dalszego dynamicznego rozwoju Polski.

Polska wspólnie ze swymi socjalistycznymi sojusznikami i przyjaciółmi będzie dokładać starań, aby uchwały Konferencji wypełnić konkretną treścią. Stoimy na gruncie pełnej realizacji tych uchwał. Oczekujemy tego również od wszystkich innych uczestników Konferencji.

Liczymy na to, że uchwały Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie natchną narody do nowych wysiłków dla pogłębienia odprężenia międzynarodowego i uczynienia go nieodwracalnym, dla utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa oraz rozwoju szerokiej konstruktywnej współpracy

UROCZYSTE PODPISANIE DOKUMENTU KOŃCOWEGO KBWE

(dokończeni M Hf. U

zeniach moment ikładatopodpisów. O godz. 17.25 czsu miejscowego tj. o 16.00 czasu warszawskiego podpisano aktem końcowym Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie składowa przewodniczący delegacji polskiej, I sekretarz PZPR EDWARD GIERK. Zaraz po nim podpisuje pod dokumentem prezydent Portugalii DA COSTA GO MES.

Ostatni ijkładają podois/pod dokumentami helsińskio go szczytu przywódcy Związku Radzieckiego — sekretar generalny KC KPZR LEONID BREŻNIEW i Pzydent Jugosławii — JOSI BROZ TITO.

Na sali rozlegają się rzęście oklaski. Wszyscy delegaci wstają z miejsc. Trwaserdeczna owacja. Prezydent Finlandii Urho Kekkonej stwierdza: „Ceremonia zakończenia”. Dzisiaj fotoreporterów — przedstwicielei największych stacji telewizyjnych kierują debaty na stół przydzielny. Przywódcy państw i szefowie rządów gratulują sobie nawzajem.

Przemówienie końcowe głosił gospodarz Konferencji Urho Kekkonej.

(Na intr. 8 publikujemy omówienie dokumentu końcowego KBWE)

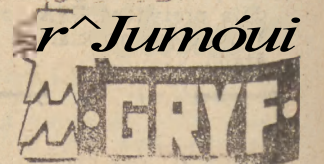
Benzyna na Węgrzech droższa

BUDAPESZT, 3 bm. opublikowano w Budapeszcie decyzję podniesienia niektórych cen. Od dnia 4 sierpnia zostają podniesione ceny materiałów budowlanych średnio o 20 proc. Nowa benzyna będzie kosztować 5,0 forinta zamiast 4,2. Wzrosła z 5,6 do 6,5 forinta 98-oktanowej z 7 do 8 forintów. Równocześnie zostały podniesione ceny niektórych materiałów budowlanych.

Napad na bank

BERLIN ZACHODNI. W Berlinie Zach. dokonano po drugu w ciągu 24 godzin „napadu na bank. Sprawcami dwu napadów byli członkowie anarchistycznej grupy o nazwie „Drugiego Czerwca”. Ich obciąża się również wiedzialnością za uprowadzenie przewodniczącego zachodniolipskiej CDU Petera Lorenza. Ich łupem padło ok. 100 turek.

Napadu dokonało czterech zbrojonych mężczyzn oraz kobieta. Sprawy pozostawili miejscu ulotki pt. „Powszechniunkonturalny Ruchu Drugiego Czerwca”.



1 - 4 - 6
12 - 15 - 22
DODATKOWA 26

Spotkanie L. Breżniewa z G. Fordem

HELSINKI (PAP). 2 bm. odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR, LEONIDA BREŻNIEWA i prezydenta USA GERALDA FORDA, w którym wzięli też udział członek Biura Politycznego KC KPZR, minister spraw zagranicznych ZSRR Andriej Gromyko i sekretarz stanu USA, Henry Kissinger.

Sekretarz generalny KC KPZR i prezydent USA wysoko ocenili wyniki Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Podkreślono, że końcowy akt Konferencji ucieleśniający zbiorową wolę polityczną jego uczestników, stwarza dobrą podstawę dla przekształcenia Europy w kontynent

pokoju i owocnej współpracy oraz wnosi wielki wkład w umocnienie międzynarodowego bezpieczeństwa i powszechnego pokoju.

Strony kontynuowały wymianę poglądów na problemy dalszego rozwoju stosunków radziecko-amerykańskich. Poświęcono przy tym wiele uwagi problemom ograniczenia zbrojeń strategicznych. Problemy, co do których osiągnięto porozumienie podczas rozmowy, zostaną przekazane delegacjom w Genewie w celu odpowiedniego sformułowania. Rozmowy na temat pozostałych spraw będą kontynuowane.

Piętrzą się prace polowe

A Rzepak w drodze do magazynów

KOSZALIN. SŁUPSK. Znaczenie zaawansowane są prace przy sprzeczce zbóż w południowych rejonach obu nasyżych województw. Do zbiorów przystąpiła w końcu minionego tygodnia również część przedsiębiorstw państwowych i rolników indywidualnych w pasie środkowym oraz w rejonie przy-morskim.

W obu województwach kończy się zbiory rzepaków. Znika rzepak z ostatnich skrawków pól w rejonach Kołobrzegu, Dygowy i Siemysła oraz w państwowych gospodarstwach w Budzistowie, Rabinie i Głównych. Dla usprawnienia transportu na sion do magazynów dokonano przerzutu części pegeerów składowych środków transportowych w rejonach północnych, m. in. z Człuchowa w okolice Kołobrzegu. Alarmującym sygnałem dla całego aparatu skupu są wydłużające się w pewnych okresach kolejki przed magazynami PZZ i giesowskimi.

W południowych rejonach

często najpierw przystępuje się do koszenia owsa i jęczmienia, a następnie żyta. W gminie Kalisz Pomorski na polach rolników indywidualnych sprzątnięto do dziś zboża z około 60 proc. areału. Zaawansowane są zbiory zbóż m. in. w okolicach Wierchowca, Silnowy i Małachowa. Ogółem rolnicy indywidualni na terenie Pomorza Środkowego skosili dotąd zboża z prawie 30 proc. areału zasiewów. Później do koszenia zbóż przystępuje się w przedsiębiorstwach państwowych. W poprzednim tygodniu znacznie większe połacie zbóż objęto zbiorom w gospodarstwach człuchowskich, drawskich i czaplneckich. Do zbiorów przystąpiły też w tym okresie przedsiębiorstwa w Czarnej Dąbrówce, Biesowicach, Miastku i Lęborku.

Przyspieszyć należy przygotowania do siewów rzepaku, które ukończyć trzeba w obu województwach w połowie sierpnia. Wysokie plony rzepaku w naszych gospodar

stwach rolnych są przecież w znacznej mierze wynikiem wczesnych siewów, a powierzchnia pod rzepakami w przedsiębiorstwach państwowych ma wzrosnąć o ponad trzy tysiące hektarów.

Za mało wykonano dotąd podorywek na rzepakowskich gospodarstwach państwowych podorywkami objęto do dotychczas tylko około 20 proc. areału po rzepakach. Na nieznacznym areale zasiano poplonu ścierniskowe. W słupskich pegeerach ważnym zadaniem jest przyspieszenie tempa zbioru drugiego pokosu traw. W 65 proc. zebrano drugi pokos w koszańskich gospodarstwach państwowych. Ale nie trzeba przypominać, jak ważną pozycję w bilansie pasz stanowi plon drugiego pokosu.

Mimo spiętrzenia prac, warto też, by rolnicy zakupowali nawozy, w które wyposażone są wszystkie geesy. Przejść ciowo przy zakupie nawozów obowiązują bonifikaty w granicach 10 proc. ceny.

T. F.



Pułgarla. Ruch na ulicach Włocławka. Fot. CAF — Surowiec

Komunikat w sprawie tragicznego wypadku

GDAŃSK (PAP), 1 bm. na Motławie w śródmieściu Gdańska na skutek kolizji między promem nr 2 a statkiem Żegluga Gdańskiej „Maryla” doszło do tragicznego wypadku, w wyniku którego utonęło 18 osób spośród pasażerów promu. Natychmiast po wypadku uruchomiono akcję ratowniczą oraz zapewniono wszystkim poszkodowanym niezbędną pomoc medyczną. W akcji brały udział jednostki Marynarki Wojennej, specjalistyczni ratownicy z Zarządu Portu Gdańsk i Ligi Obrony Kraju. Osoby uratowane z

wypadku przewieziono pogotowia ratunkowego Akademii Medycznej Gdańska. Ich zdrowiu zagraża niebezpieczeństwo.

Prezes Rady Ministrów powołał specjalną komisję rządową na czele z ministrem handlu zagranego i gospodarki morskiej Edwinem Wiśniewskim. Rada przyczyn tragicznego wypadku i skutkach kolizji. Rodziny ofiar wypadku, których wszystkie mieszkankami Trójmiasta otoczone zostały troską opieką władz.

Dokument końcowy KBWE

HELSINKI (PAP). Podpisany przez przywódców 33 państw europejskich oraz USA i Kanady dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie obejmuje w praktyce całokształt życia międzynarodowego na naszym kontynencie (zasady stosunków politycznych, Współpraca gospodarcza, kulturalna, naukowa, oświatowa, kontakty między ludźmi informacja oraz niektóre zagadnienia wojskowe). Jest więc ten dokument KODEKSEM ZASAD STOSUNKÓW MIĘDZYPANSTWOWYCH, otwierającym nową epokę współpracy wszystkich krajów naszego kontynentu dla rozwiązania wspólnych problemów. Kodeks ten to gwarancja pokoju, a więc zwycięstwo wszystkich bez wyjątków narodów Europy.

Omawiany dokument składa się z czterech części: 1) Zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa w Europie, 2) Współpraca w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego, 3) Współpraca w dziedzinie kontaktów informacji kultury i oświaty, 4) Następstwa Konferencji.

Oto obszernie omówienie tego dokumentu, którego pełny tekst (w tłumaczeniu polskim liczy ok. 100 stron).

N A WSTĘPIE państwa uczestniczące w KBWE potwierdzają, że ich celem jest sprzyjanie poprawie stosunków między nimi i zapewnienie warunków, w których ich narody będą mogły żyć w prawdziwym i trwałym pokoju, wolne od wszelkiej groźby lub zamachów na ich bezpieczeństwo. Wyrażają przekonanie, że należy podejmować wysiłki, by odprężenie międzynarodowe stało się procesem ciągłym i stale rozwijającym się wszechstronnym i powszechnym. Istotny wkład do tego procesu "Wnieście realizacja wyników Konferencji.

Państwa uważają, że bezpieczeństwo w Europie jest nierzwykle ważne. Uznają ścisły związek między pokojem i bezpieczeństwem w Europie i w świecie jako całość świadome są też potrzeby przyczyniania się przez każde z nich do umocnienia światowego pokoju gospodarczego i społecznego oraz dobrobytu wszystkich narodów.

W rozdziale zatytułowanym Deklaracja Zasad Postępowania w Stosunkach Wzajemnych", państwa uczestniczące w KBWE, ponownie odpowiedzialności wynikającej z doświadczeń przeszłości, potwierdzają swe oddanie sprawie pokoju, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, a także celom i zasadom Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyrażają przywiązanie do Karty Narodów Zjednoczonych, i oświadczają, iż niezależnie od systemu politycznego, gospodarczego, społecznego jak również wielkości, położenia geograficznego lub poziomu rozwoju gospodarczego każdego z nich są zdecydowane szanować i stosować w praktyce dzieło i zasady, z których wszystkie mają podstawowe znaczenie.

PIERWSZA ZASADA SUWERENNEJ RÓWNOŚCI I POSZANOWANIA PRAW WYNIKAJĄCYCH Z SUWERENNOŚCI stanowi przede wszystkim, że w ramach prawa międzynarodowego wszystkie państwa mają równe prawa i obowiązki. Państwa będą szanować suwerenną równość i indywidualność każdego z nich, jak również wszystkie prawa wynikające i objęte suwerennością, włączając w to prawo każdego państwa do równości prawnej, integralności terytorialnej oraz do wolności i niepodległości politycznej. Będą one również szanować prawo każdego z nich do swobodnego wyboru i rozwoju jego systemu politycznego, społecznego gospodarczego i kulturalnego, jak również jego prawo do wydawania ustaw i innych przepisów. Będą szanować prawo każdego z nich do określenia i prowadzenia wedle swojego uznania jego stosunków z innymi państwami zgodnie z prawem międzynarodowym i w duchu niniejszej Deklaracji.

Państwa uważają, że ich granice mogą być modyfikowane zgodnie z prawem międzynarodowym, w sposób pokojowy i na podstawie porozumień. Mają one również prawo do tego, by należeć do organizacji międzynarodowych, zawierając umowy prawo by być lub nie być stroną w umowach sojuszniczych; mają też prawo do neutralności.

DRUGA ZASADA JEST POWSTRZYMYWANIE SIĘ OD GROŹBY LUB UŻYCIA SIŁY. Państwa uczestniczące oświadczają, że w swych wzajemnych stosunkach, jak również w stosunkach międzynarodowych w ogóle, powstrzymają się od groźby lub użycia siły przeciwko integralności terytorialnej lub niepodległości politycznej któregośkolwiek państwa lub w jakikolwiek inny sposób niezgodny z celami i zasadami Organizacji Narodów Zjednoczonych i niniejszej Deklaracji. Żadne względy nie mogą posłużyć jako usprawiedliwienie uciekania się do groźby lub użycia siły wbrew niniejszej zasadzie. Państwa uczestniczące powstrzymają się także od wszelkich przejawów siły w celu skłócenia innego państwa uczestniczącego do rezygnacji z pełnego wykorzystania jego praw suwerennych. Powstrzymają się one również w swych wzajemnych stosunkach od jakiegokolwiek represaliów przy użyciu siły. Taka postawa lub użycie siły nie będą stosowane jako środek załatwiania sporów lub kwestii, które mogą prowadzić do wojny.

W KOLEJNEJ ZASADZIE NIENARUSZALNOŚCI GRANIC państwa uczestniczące uważają wzajemnie za nienaruszone wszystkie granice każdego z nich, jak również granice wszystkich państw w Europie. Dlatego oświadczają, że powstrzymają się one teraz i w przyszłości od wszelkich zamachów na te granice.

W trzeciej zasadzie powstrzymają się one również od wszelkich działań lub działań zmierzających do zajęcia i uprzywilejowania części lub całości terytorium któregośkolwiek z państw uczestniczących.

Długość Deklaracja zawiera zasadę INTEGRALNOŚCI TERYTORIALNEJ PAŃSTW. Państwa będą szanować integralność terytorialną swych partnerów i powstrzymają się od wszelkich działań niezgodnych z celami i zasadami Organizacji Narodów Zjednoczonych, przeciwko integralności terytorialnej; niepodległości politycznej lub jednoci któregośkolwiek z państw uczestniczących, w szczególności zaś działań stanowiących groźbę lub użycie siły. Państwa

nie będą też zbrojnie okupować ani stosować innych bezpośrednich lub pośrednich środków przymusu wobec terytorium któregośkolwiek z nich. Żadna okupacja lub nabywanie terytorium przy użyciu środków podjętych wbrew prawu międzynarodowemu nie będą uznane za legalne.

W zasadzie piątej państwa stwierdzają, że wszelkie SPORY BĘDĄ ZAŁATWIANE ŚRODKAMI POKOJOWYMI w taki sposób, by międzynarodowy pokój i bezpieczeństwo oraz sprawiedliwość nie zostały zagrożone. Państwa uczestniczące w Konferencji będą dążyć w dobrej wierze i w duchu współpracy do osiągnięcia szybkiego i słusznego rozwiązania sporów na podstawie prawa międzynarodowego.

Następna zasada jest NIEINGERENCJA W SPRAWY WEWNĘTRZNE PAŃSTW. Państwa KBWE powstrzymają się od jakiegokolwiek ingerencji, bezpośredniej lub pośredniej, indywidualnej lub zbiorowej, w wewnętrzne lub zewnętrzne sprawy należące do zakresu wewnętrznej jurysdykcji, któregośkolwiek państwa uczestniczącego, bez względu na to, jakie są ich wzajemne stosunki, wobec tego państwa powstrzymają się od jakiegokolwiek formy zbrojnej ingerencji lub groźby takiej ingerencji przeciwko któremukolwiek państwu uczestniczącemu.

Powstrzymają się one również we wszystkich okolicznościach od jakiegokolwiek innego działania wojskowego lub politycznego, gospodarczego lub innego nacisku zmierzającego do podporządkowania swym własnym interesom wykonywanie przez inne państwo praw wynikających z jego suwerenności i w ten sposób zapewnienia sobie korzyści jakiegokolwiek rodzaju.

Zgodnie z tą zasadą powstrzymają się m. In. od udzielania bezpośredniej lub pośredniej pomocy działalności terrorystycznej lub wywrotowej, albo innej działalności zmierzającej do obalenia siłą systemu innego państwa uczestniczącego.

Dalej państwa formułują zasadę POSZANOWANIA PRAW CZŁOWIEKA I PODSTAWOWYCH WOLNOŚCI, włączając w to wolność myśli, sumienia, religii i przekonań każdej osoby bez względu na różnice rasy, płci języka czy religii. Państwa stwierdzają, że będą popierać i zachęcać do efektywnego korzystania z obywatelskich, ekonomicznych, społecznych, kulturalnych i innych praw i wolności które wynikają z przyrodzonej godności człowieka i mają podstawowe znaczenie dla jego swobodnego i pełnego rozwoju. Państwa będą także uwzględniać uzasadnione interesy mniejszości narodowych.

Państwa uczestniczące uznają powszechne znaczenie praw człowieka i podstawowych wolności, których poszanowanie jest istotnym czynnikiem pokoju, sprawiedliwości i dobrobytu, co z kolei jest niezbędne dla zapewnienia rozwoju przyjaznych stosunków i współpracy między nimi. Jak również między wszystkimi państwami. Potwierdzają one prawo jednostki do znajomości tych praw i postępowania zgodnie z jej prawami i obowiązkami w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące potwierdzają ZASADĘ RÓWNOUPRAWNIENIA — będą szanować równe prawa narodów i ich prawo do samostanowienia, działając zawsze zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych i odpowiednimi normami prawa międzynarodowego, włączając w to normy odnoszące się do integralności terytorialnej państwa. Na mocy zasady równouprawnienia i samostanowienia narodów wszystkie narody mają zawsze prawo, w pełnej wolności określić kiedy i jak sobie życzą wybrać swój wewnętrzny i zewnętrzny status polityczny, bez ingerencji z zewnątrz i dążyć według swego uznania do rozwoju politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

Następnie Deklaracja zawiera zasadę WSPÓŁPRACY MIĘDZY PAŃSTWAMI, która głosi, że rozwijana będzie współpraca we wszystkich dziedzinach, zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych. W rozwijaniu współpracy wzajemnej państwa uczestniczące położą szczególny nacisk na dziedzinie wymienione w ramach KBWE, przy tym każde z nich będzie wносить swój wkład na warunkach całkowitej równości.

Ostatnią jest ZASADA WYKONYWANIA W DOBREJ WIERZE ZOBOWIĄZAŃ wynikających z prawa międzynarodowego. Państwa deklarują dobrą wiarę w wykonywaniu wszelkich zobowiązań wynikających z uznanych norm, umów i porozumień. Potwierdzają przy tym, że w razie sprzeczności między zobowiązaniami wynikającymi z Karty Narodów Zjednoczonych a zobowiązaniami wynikającymi z jakiegokolwiek porozumienia międzynarodowego — pierwszeństwo będą miały ich zobowiązania wynikające z Karty.

Państwa KBWE wyrażają zamiar utrzymywania stosunków ze wszystkimi innymi państwami w duchu zasad tej Deklaracji.

W ROZDZIALE „Środki budowania zaufania i niektóre aspekty bezpieczeństwa i rozbrojenia”, państwa uczestniczące, kierowane pragnieniem uspokojenia przyczyn napięcia, jakie mogą istnieć między nimi i zdecydowane umacniać zaufanie między sobą przyjął, że będą — na zasadzie dobrowolności — przedstawiały wszystkie inne państwa uczestniczące w KBWE o swoich wielkich manewrach wojskowych oraz dokonywały wymiany obserwatorów na tych manewrach. Państwa KBWE uznają zainteresowanie ich wszystkich wysiłkami zmniejszającymi możliwości konfrontacji zbrojnej i popierającymi rozbrojenie.

W części dotyczącej współpracy w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego państwa — uczestnicy KBWE wyrażają przekonanie, że ich wysiłki zmierzające do rozwijania współpracy we wszystkich dziedzinach działalności gospodarczej przyczyniają się do umacniania pokoju i bezpieczeństwa w Europie, a także na świecie jako całości.

Uważają, że współpraca w dziedzinie handlu, przemysłu, nauki i technologii, ochrony środowiska i w wielu innych dziedzinach może rozwijać się z należytym poszanowaniem równości, wzajemności i wzajemnej korzyści partnerów, niezależnie od różnic w systemach gospodarczych i społecznych, na zasadzie sprawiedliwego podziału korzyści i zobowiązań, przy poszanowaniu umów dwu- i wielostronnych.

Państwa są przekonane, że rosnąca współzależność gospodarcza w skali światowej wymaga zwiększonych wspólnych i skutecznych wysiłków w celu rozwiązania wielkich światowych problemów ekonomicznych, takich jak wyżywienie, energia, surowce, problemy walutowe i finansowe i dlatego uwypuklają potrzebę popierania trwałych i sprawiedliwych stosunków gospodarczych,

przyczyniając się w ten sposób do rozwoju gospodarczego wszystkich krajów.

Uznają one rosnącą rolę handlu międzynarodowego jako jednego z najważniejszych czynników rozwoju ekonomicznego i postępu społecznego. Dokument podkreśla korzystne skutki, jakie dla rozwoju wymiany handlowej ma stosowanie klauzuli największego uprzywilejowania. Dlatego państwa będą sprzyjać rozszerzaniu handlu na możliwie szerokiej, wielostronnej podstawie i będą usiłowały wyeliminować wszelkiego rodzaju przeszkody dla rozwoju handlu.

Obszerny fragment dokumentu poświęcony jest zagadnieniom kooperacji przemysłowej. Jest to pierwszy kompleksowy zbiór zasad postępowania w ważnej nowej dziedzinie współpracy gospodarczej. Państwa KBWE uznają, że kooperacja przemysłowa może stworzyć trwałe związki i w ten sposób umacniać szeroką, długofalową współpracę ekonomiczną, prowadzić do wzajemnie korzystnego dopełniania się gospodarek i w ten sposób przyspieszyć rozwój przemysłowy wszystkich uczestników takiej kooperacji.

Uznaje się, że kooperacja przemysłowa może być ułatwiona przy pomocy międzyrządowych i innych umów dwustronnych między zainteresowanymi stronami. Wymieniono konkretne formy, które mogą być użyteczne dla rozwoju kooperacji przemysłowej.

Dokument KBWE określa kierunki współpracy w zakresie tzw. projektów wzajemnego zainteresowania. Są to przedsięwzięcia ekonomiczne na szerszą skalę, mające znaczenie dla całego rejonu europejskiego. Wymieniono dziedziny zasobów energii, eksploatacji i przeróbki surowców mineralnych, rozwoju sieci drogowej i sieci żeglownej w Europie oraz współpracy w doskonaleniu operacji transportowych.

Następnie dokument KBWE zajmuje się współpracą naukowo-techniczną. Wybrano jako przykład 12 perspektywicznych dziedzin współpracy, w których istnieją możliwości znacznego jej rozszerzenia (m. in. rolnictwo, energetyka, fizyka, chemia, meteorologia, techniki komputerowe, medycyna). Każda z wymienionych dziedzin zawiera wykaz konkretnych tematów współpracy; dokument precyzuje też formy i metody współpracy.

Dużą wagę przywiązuje się do ochrony środowiska naturalnego człowieka. I tu wymienia się tematy, formy i metody współpracy.

Osobny rozdział poświęca dokument KBWE kierunkom współpracy w zakresie szkolenia kadr w gospodarczych dziedzinach zarządzania, planowania, rolnictwa, techniki, handlu i bankowości.

Państwa uczestniczące poświęciły także uwagę problemom odnoszącym się do bezpieczeństwa i współpracy śródziemnomorskiej.

W części dotyczącej współpracy i wymiany w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji, państwa deklarują pragnienie wniesienia wkładu do umocnienia pokoju i wzajemnego zrozumienia między narodami oraz duchowego wzbogacenia osobowości ludzkiej bez różnic rasy, płci, języka i religii są świadome, że rozwój wymiany w zakresie kultury i oświaty, szersze rozpowszechnianie informacji, kontakty między ludźmi i rozwiązywanie problemów humanitarnych będą sprzyjać osiągnięciu tych celów.

Państwa uczestniczące uważają, że rozwój kontaktów między ludźmi jest ważnym elementem w umacnianiu przyjaznych stosunków i zaufania między narodami. Państwa uczestniczące wyrażają przekonanie, że ich współpraca w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji powinna być realizowana przy pełnym poszanowaniu zasad regulujących stosunki między tymi państwami, w tym zasady suwerenności oraz nieingerencji w sprawy wewnętrzne.

W dokumencie KBWE państwa uczestniczące wyrażają zamiar ułatwiania poruszania się i kontaktów na podstawie indywidualnej i zbiorowej, nieoficjalnej i oficjalnej między ludźmi, instytucjami i organizacjami państw uczestniczących oraz sprzyjanie rozwiązywaniu problemów natury humanitarnej, powstających w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące podkreślają też potrzebę coraz szerszej wiedzy i rozumienia różnorodnych aspektów życia innych państw, odnotowując znaczenie tego procesu dla wzrostu zaufania między narodami. Stawiają za cel polepszenie rozpowszechniania wszystkich form informacji, zachęcanie do współpracy w dziedzinie informacji w interesie wzajemnego zrozumienia między narodami i zgodnie z celami określonymi przez Konferencję. Stawiają też za cel polepszenie warunków, w jakich dziennikarze jednych państw wykonują swoją działalność zawodową w innych państwach.

Szeroko omawia się współpracę i wymianę w zakresie kultury, przewidując podjęcie konkretnych, konsekwentnych i długoterminowych działań. Dokument KBWE postanawia rozszerzać i doskonalić na różnych płaszczyznach współpracę i więzy w dziedzinie oświaty i nauki, między innymi poprzez sprzyjanie bezpośrednim umowom między wyższymi uczelniami, polepszanie — na wzajemnie uzgodnionych warunkach — dostępu studentów, wykładowców i uczonych jednych państw do instytucji oświatowych innych państw, sprzyjanie podróżom wykładowców, studentów i uczonych, wymianie i rozpowszechnianiu informacji naukowej, itp. Postanowiono rozwijać koordynację programów w dziedzinie badań naukowych, zachęcać do nauki języków obcych.

Następstwa Konferencji

Końcowa część dokumentu podkreśla, że państwa uczestniczące w KBWE uważają, iż w ramach szerszego kontekstu światowego — Konferencja jest ważną częścią procesu umacniania bezpieczeństwa i rozwoju współpracy w Europie, i że jej rezultaty stanowiąc będą poważny wkład do tego procesu; deklarują podejmowanie dalszych wysiłków dla osiągnięcia celów wytyczonych przez Konferencję. Organizowane będą spotkania między przedstawicielami państw uczestniczących w KBWE. Pierwsze spotkanie przygotowawcze — na szczeblu przedstawicieli mianowanych przez ministrów spraw zagranicznych — odbędzie się w Belgradzie w 1977 r.



CENNE JEST 2DE ziarno...

Z PRAC PREZYDIUM RZĄDU

Jerzy Ejankowski i jego superbizon stanowią integralną całość. Kiedy kom bajmsta rozpali się, mówi: lubię swoje go bizona, a myślę, że i on mnie lubi. W zeszłym roku pokazaliśmy, że stanowimy zgrany zespół ze umiemy pracować.

W poprzednie żniwa Jerzy Ejankowski, kombajnista w Kombinacie PGR Redło, w rejonie Świdwina, wymłócił na polach przedsiębiorstwa w ciągu 258 godzin bezawaryjnej pracy 1.116 ton ziarna. Znakomici jego koledzy młóć przeciętnie na maszynach tego samego typu 700—800 ton. A Ejankowski mu do tych ponad 1.100 ton trzeba by jeszcze doliczyć rzepak skoszony w tej samej kampanii na polach Bieganowa, aż pod Wrześnią. Półtorej doby jechali w siedmiu, by udzielić tej „sąsiedzkiej” pomocy.

Ejankowski dziwi się kiedy go pytają o awarie maszyn. Owszem kiedy prowadził Kolosa z Płocka, na setnym kilometrze wyspało się łożysko. Ale tam był winien zły smar używany w fabryce.

Trzeba czuć potrzeby tak skomplikowanego organizmu — mówi Przeglądam maszynę przed i po każdym dniu pracy, choć to może się komuś wydawać jaksusem. Wielokrotnie w ciągu jazdy schodzę z niego na trudnym terenie. Dam mu odsapnąć, popatrzę na części. Przy położonym zbożu koszę „pod włos”, ale baczę, by bębna nie zapchać słomą; Żyłkę wymienię, kamień usunę. W mokrym łanie kożuszek nie może osiąść na listwach i bagnach. Bizon tego nie znosi, zaraz daje mi znać — drży. Nigdy w czasie koszenia nie siadam. Chcę widzieć cały przyrząd tnący i ewentualną przeszkodę w czas usunąć. Nie boję się pagórków, choć dyrekcja lubi wysłać naszą brygadę na najtrudniejsze pola. Nie unikam niskiej kołby. Dewiza naszej brygady brzmi: **cenne jest każde ziarno i każde żdźbło słomy.**

Życiorys Ejankowskiego utkany jest od podstaw z gorzkiego tworzywa. Gdy wojna zabrała ojca, głód nie ominął ośmiorga drobnych dzieci, mimo skrzętności matki. Po wojnie ojciec za decydował, że będą szukać chleba na koszalińskiej ziemi. Tu Jerzy wsiadł na traktor w kółku w Szeligowie. W Redłę jeździł parę lat na vistuli. Uzupełnił wykształcenie. Przed kilku miesiącami zdobył tytuł mistrza-rolnika Wychowanek Związku Młodzieży Wiejskiej, od dziesięciu lat jest aktywnym członkiem partii.

— Po żniwnym dniu jestem oszołomiony od zmęczenia. Ale cieszy że brygada skosiła w ciągu dnia te 70 hektarów, że już przygotowuje się ziemia do przyszłego rodzenia chleba. Zresztą z chęcią się pracuje, gdy dzieci rosną na przywołanych ludzi. Andrzej przyswaja sobie mój zawód w szkole w Świdwini. Piątki przynosi Małgorzata. A jednocześnie co rok żyje się lepiej wszystkim ludziom w naszym przedsiębiorstwie.

W Płocku Ejankowski oglądał prototypy przyszłych bizonów-gigantów. Nie zamierza zdradzić dla tych ruchomych fabryk swego bizona. A przecież chciał by, żeby i jego maszynę udoskonalono. Ot, choćby zamontowano kabinę lub szybę dla ochrony oczu przy młóceniu. Wie, jak bardzo usprawniłoby pracę zainstalowanie urządzenia do kontroli elementów w czasie akcji.

— Żniwa już w pełni. Jestem przekonany, że w tym roku wielu kombajnistów wymłóci tyle, a może i więcej, niż ja w zeszłym. Życzę tego każdemu. Jednak najbardziej cieszyłaby mnie mistrzowska pozycja mego serdecznego kolegi i współzawodnika — Jana Bednarka.

Jan Bednarek był rok temu drugim najlepszym kombajnistą w państwowych gospodarstwach rolnych. Wymłócił 1090 ton ziarna, zaledwie o 26 ton mniej od Ejankowskiego.



— Gdyby takich, jak Ejankowski i Bednarek były setki, inaczej by już wyglądało w naszych gospodarstwach i ludziom jeszcze lepiej by się żyło — mówi się w Redle-Bo Ejankowski i Bednarek zrośli się z gospodarstwem. Są, jak owe przysłowiowe kamienie, co to mchem obrosły.

T. FISZBACH
zdjęcia: J. PIĄTKOWSKI

WARSZAWA (PAP). Jak informuje rzecznik prasowy Rządu — 1 bm. Prezydium Rządu rozpatrzyło i przyjęło projekt decyzji w sprawie za pewnienia warunków do usuwania szkód górniczych w województwie katowickim. Postanowiono przedsięwziąć szereg kroków natury organizacyjno-technicznej oraz znacznie wzmocnić przedsiębiorstwa wykonawcze. Powinno to umożliwić skuteczniejsze eliminowanie szkód górniczych.

W szczególności, postanowiono wyznaczyć jednostkę koordynującą, a obok tego generalnego wykonawcę robót i wiodące biuro projektów, które to instytucje będą zajmowały się usuwaniem szkód górniczych nadzorując jednocześnie wykonywanie robót towarzyszących z dziedziny komunikacji, łączności, gospodarki komunalnej, budownictwa mieszkaniowego i ogólnego.

Przewiduje się opracowanie przez zainteresowanych ministrów i wojewodę katowickiego — w uzgodnieniu z pełnomocnikiem rządu do spraw szkód górniczych — kompleksowego programu likwidacji szkód górniczych w województwie. Określi on niezbędne w tym celu przedsięwzięcia rzeczowe i środki finansowe. Realizacja programu powinna sprzyjać przyspieszeniu przebudowy miasta niecki węglowej przy bardziej efektywnym wykorzy-

staniu środków finansowych materiałów i robocizny.

Prezydium Rządu rozpatrzyło i akceptowało propozycje ministra komunikacji w sprawie zmian w strukturze organizacyjnej przedsiębiorstwa PKP Przyjęte rozwiązania mają na celu z jednej strony dostosowanie organizacji przedsiębiorstwa do nowego podziału administracji państwa, a z drugiej — usprawnienie pracy kolei, m. in. przez zmniejszenie liczby jednostek organizacyjnych PKP. Pozwoli to również na ściśle powiązanie działalności wojewódzkiego sztabu do usprawnienia przewozów z bieżącą pracą kolei.

Podjęto również decyzję w sprawie zwiększenia dostaw złomu stalowego w latach 1975—1976. Oparcie przy tym na wnioskach wynikających z prac prowadzonych przez międzyresortowy zespół powołany przez Prezesa Rady Ministrów do przeanalizowania bilansu złomu stalowego.

Omówiono też sprawę szkodań za straty wyrządzone w uprawach i lasach przez dziki, łosie, jelenie i inne. Wysokość odszkodowań postanowiono obliczać nie jak dotychczas na podstawie przeciętnej wadomości nowo rolnych z hektara, wydajności faktycznej, ale w odniesieniu do zmniejszonej uprawy.

Pomyślny lipiec w zakładach pracy

(dokończenie ze str. 1)

Załoga głupskiej Fabryki Maszyn Rolniczych „Famrol” wywiązała się z 2-procentową nadwyżką z zaplanowanej sprzedaży, zapewniając dostawy maszyn i detali do sprzętu rolniczego krajowym i zagranicznym odbiorcom. W lipcu wykonała tu dodatkowo wyroby wartości bez mała miliona zł; w ciągu 7 miesięcy ponadplanowa produkcja w ramach podjętych przez załogę zobowiązań w odprawieniu na list I sekretarza partii i premiera rządu wyniosła ponad 6 mln złotych. Dzięki temu rolnictwo otrzymało ponadplanowo 50 kosiarzy, 33 naczepy asenizacyjne części zamienné wartości 300 tys. zł. Ponadplanowe dostawy kooperacyjne sięgają 1,5 mln zł.

Zakłady Przemysłu Welnianego w Złocieniu również zrealizowały w pełni globalny plan sprzedaży, zaspokajając zarówno potrzeby szczecińskiej „Odry” jak i przedsiębiorstw tekstylno-odzieżowych w całym kraju wytwarzane przez siebie tkaniny, zwłaszcza arizone, tkaniny kocowe, narzutowe i obiciowe do mebli. Nieznaczny niedobór przedsięwzięcia wyrównano z nawiązką nadwyżkami produkcyjnymi osiągniętymi w poprzednich miesiącach. Warto dodać, że już w pierwszym półroczu złączeniackie ZPW wykonały w pełni dodatkowe zobowiązania wartości 3,1 mln złotych. W pierwszej dekadzie lipca złączeniackie ZPW przejęły zakład w Choszcznie. Podjęto tam już rozliczne przedsięwzięcia organizacyjne i techniczne dla usprawnienia produkcji.

W białosardzkiej „Eltrze” wyznaczone na lipiec zadania wykonano w 113 proc. Wartość dodatkowej produk-

cji w postaci płytek teletektycznych, końcówek lutowanych dla potrzeb przemysłu elektrycznego oraz złącz koncentrycznych BNC wyniosła 3,3 mln zł. W ubiegłym miesiącu uchwałą KSR załoga „Eltry” „powiększyła” o 7 mln zł (do wysokości 7 mln zł) DODjęte przez siebie zobowiązania. Do końca lipca zrealizowana poza plany produkcja sięga 5,9 mln zł.

Podobnie jak i w pierwszym półroczu, również w lipcu nadwyżki produkcji uzyskała załoga Słupskiej Osrodka Przemysłu Meblowego. Warto przypomnieć, że już w I półroczu dostarczyła ona na rynek — wzywając się w całości z podjętych zobowiązań — dodatkowe partie mebli wartości 6,5 mln zł (m. in. kołpaki „Słupia” i „Alicja” oraz meble składankowe w zakładach w Koszalinie). W lipcu wyprodukowano więcej niż przewidywał plan w kuchennych w zakładach Darłowie i Bytowie. Zrealizowano również dostawy portowe, pomyślnie uzyskano mimo kłopotów zaopatrzeniowych. Dobrze natomiast układała się współpraca z PKP.

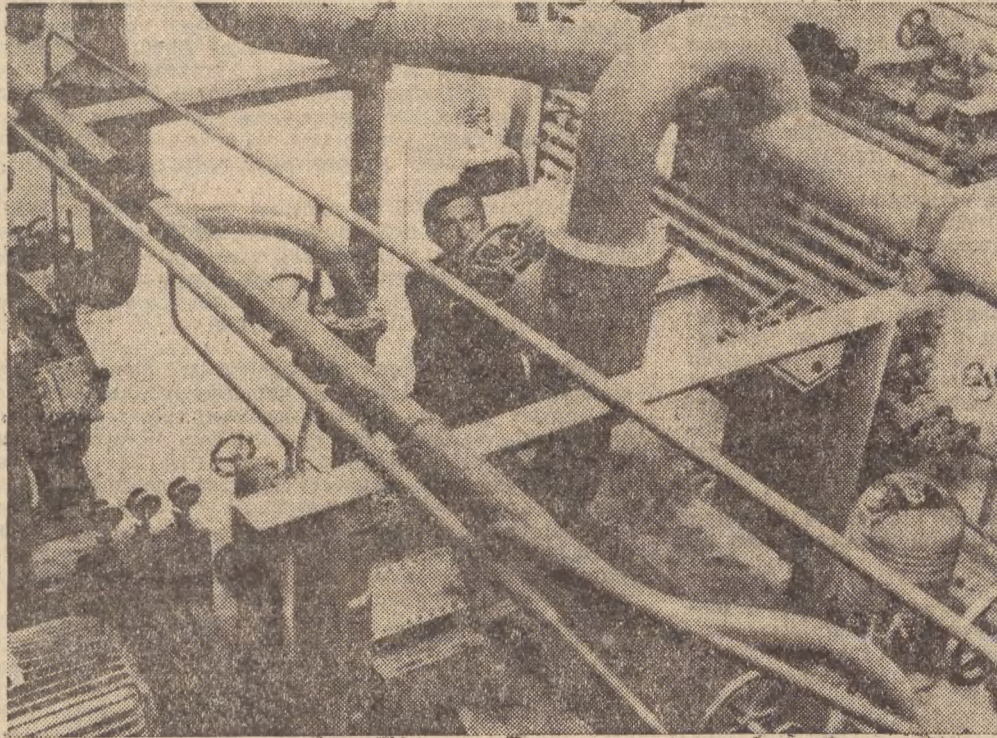
Rytmicznie przebiegał ciąg minionych 7 miesięcy realizacja zadań w Zakładach Przemysłu Elektrycznego „Kazel” w Koszalinie. Choć spora część kobiecej załogi zakładu przebywała w lipcu na urlopiech, zostały wykonane z nieznaną nadwyżką. Wobec sporych w tym roku zadań zakładu (są one o połowę więcej niż w roku ubiegłym) istotne znaczenie miało, że osiągnięty w okresie miesięcy przyrost produkcji jest aż w 94 proc. rezultat zwiększenia wydajności pracowników.

Zginęła pod kofami samochodu

BIAŁOGARH. Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w ub. piątek na ul. Kołobrzeskiej. Osiemdziesięciocześcioletnia Franciszka G. wtargnęła nagle na jezdnię i została przejechana przez samochód osobowy.

Kobieta doznała ciężkich obrażeń ciała (złamanie prawej czaszki oraz ohydny nóg) i zmarła. Przeciwnie miejscowego wpłata, zmarła.

KONIEC KŁOPOTÓW Z LODEM



KOŁOBRZEG. Ztapotrzebowanie na lód w przedsiębiorstwach rybackich jest bardzo duże. Brak tego cennego towaru może spowodować olbrzymie straty lub przestoje w produkcji.

Tegoroczne gorące lato i rybną „żniwę” na Bałtyku spowodowały jeszcze większy popyt na lód.

W kołobrzeskiej Spółdzielni Pracy Rybołówstwa Morskiego „Bałtyk” skończyła się definitywnie kłopoty z lodem. Ruszyła tu własna wytwórnia lodu łusowego o wydajności dziennej 12 ton. Po wstępnym rozruchu i zamontowaniu jeszcze jednego bębna wytwórnia osiągnie maksymalną wydajność 24 ton lodu dziennie.

Dotychczas Spółdzielnia sprowadzała lód z chłodni ze Szczecina, Świnoujścia i Gdyni w ilości 3000 ton rocznie. Nadwyżki z własnej produkcji lodu łusowego będą sprzedawane przedsiębiorstwu rybackim środkowego wybrzeża.

Na zdjęciu: Andrzej Jedrosz obsługuje aparaturę w nowej wytwórni lodu. (pat)

Fot Jerzy Patan

ŚRODOWISKA TWÓRCZE W SŁUPSKIEM

Dalszy szybki awans kulturalny i artystyczny regionu słupskiego jest przedmiotem stałej troski władz partyjnych i administracyjnych województwa, słupskiego. Szczególnie wiele uwagi poświęca się miejscowemu środowiskom twórczym. Są one już w chwili obecnej liczne: 29 artystów, plastyków, 7 literatów, kilkunastu muzyków, aktorów, dziennikarzy.

Zaawansowane są starania o utworzenie (w odrestaurowanej Baszcie Czarnownic) własnego biura wystaw artystycznych, z ewentualną ekspozycją w Lęborku (władze tego miasta zdały już wygospodarować odpowiedni obiekt!) i powołanie urzędu plastyka na jeżdżkiego Pod opiekunskimi skrzydłami STSK znajdują stałe siedziby: Zwią-

zek” Polskich Artystów-Plastyków i Związek Literatów Polskich. W budyńku BTD „kroi się” piękny klub stowarzyszeń twórczych z ciekawie zaprojektowaną sceną kameralną. Wydział Kultury i Sztuki UW i Wojewódzki Dom Kultury pracują już nad koncepcją „Słupskich dni plastyki” a w ich ramach — dorocznych targów plastycznych województw nadmorskich oraz nad kształtem organizacyjno-programowym innych imprez typu muzycznego i teatralnego.

Nowy status otrzymuje Państwowa Szkoła Muzyczna w Słupsku; dojrzewa zamysł powołania w woj. słupskim kolejnej szkoły artystycznej. Czynione są intensywne starania, aby tradycyjne plenery artystyczne — w Miastku i Uście

wypadły w tym roku okazały niż w latach poprzednich, aby „Październik Literacki 1975” stał się godnym uświetnieniem obchodów 10-lecia ZLP na środkowym wybrzeżu, aby — wreszcie — zbliżający się jubileusz 20-lecia ZPAP w Koszalinie i Słupsku przyczynił się do jak najszerzego zdyktowania naszego dorobku.

Zapadły już decyzje o fundowaniu przez miejscowe władze dorocznych na gród artystycznych i stypendiów twórczych; Urząd Wojewódzki sporządza skrupulatny rejestr potrzeb słupskich twórców w zakresie pracowni warsztatowych — po to, by problem ten mógł być rozwiązywany sukcesywnie na terenie poszczególnych miast.

(j-ski)

HARCERSKIE LATO

Wśród przyjaciół

Jeden z najpiękniejszych zakątków województwa koszalińskiego — okolice niewielkiej wioski Drężno niedaleko Bobolic. Tu, nad rozległą zatoką jeziora, tuż za zwartą ścianą młodego lasu stanęły rzędy kolorowych namiotów. Jak głosi napis na tablicy przy wymyślnej bramie, strzeżonej przez dwie harcerki, jesteśmy w Zgrupowaniu Obozów Hufca ZHP Szczecinek. Jak wyjaśniają towarzyszący nam instruktorzy Komendy Chorągwi ZHP — jednym z 22 stałych zgrupowań obozowych czynnych w województwach: koszalińskim i słupskim w drugim turnusie.

Półmetek harcerskiego lata. Zuchy i harcerze, którzy przebywali na obozach i koloniach wczoraj w pierwszym turnusie już wrócili do domów. Wielu z nich przeszło do działających przez cały okres wakacji zastępów nieobozowego lata. Aktualnie w obu województwach działa kilka tysięcy takich zastępów kiluosobowych, skupiających w sumie około 26 tys. dzieci i młodzieży, niekiedy członków ZHP. Najwięcej jest w tych zastępach dzieci wiejskich, które nie zostały objęte akcją kolonijną. Większość tych zastępów prowadzi ciekawą i różnorodną działalność, od wędrowek krajoznawczych, poprzez gry i zabawy do prac społecznych na rzecz swojego środowiska i pomocy żniwiarzom. W zamian za pracę społeczną najaktywniejsze zastępy trafiają na kilkudniowe biwaki do stanic nieobozowego lata, których jest w obu województwach 13. Tu przy zgrupowaniu obozowym w Drężnie, jest także stacja i to jedna z najlepiej urządzonych i najsprawniej pracujących. Przebywa na niej duża grupa dzieci przeważnie ze wsi, a prowadzi tę wzorową placówkę harcmistrzyni, Halina Czarnecka.

Zgrupowanie w Drężnie jest trochę nietypowym zgrupowaniem obozowym. Jego trzon stanowią dwa podobozy: młodzież starszej z Harcerskiej Służby Polsce Socjalistycznej z kilku hufców województwa koszalińskiego oraz podobóz harcerzy ze szkół podstawowych Hufca szczecineckiego. Jest tu także oprócz wspomnianej już stacji nieobozowego lata również kolonia zuchowa oraz liczący 50 osób podobóz pionierów z zaprzyjaźnionego okręgu Neubrandenburg z NRD. W sumie — ponad 240 harcerzy i pionierów oraz kilkudziesięciuosobowy zespół kadry instruktorskiej, której przewodzi komendant, zgrupowania, harcmistrz Henryk Iwaniuk.

Dziś zgrupowanie w Drężnie przeżywa wyjątkowy dzień — gości przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa, I sekretarza KW partii w Koszalinie, Władysława Kozdrę, któremu towarzyszy sekretarz KW Barbara Polak i inni działacze partyjni oraz komendant koszalińskiej Chorągwi ZHP, harcmistrz Jerzy Hok. Prze-

wodniczący WRPH chce się zapoznać zarówno z warunkami w jakich obozują harcerze i pionierzy, jak i z wynikami ich pracy nad realizacją przyjętego przed rokiem bogatego programu działania na rzecz turystycznego zagospodarowania województwa koszalińskiego, pod kryptonimem „TRAMP”. Stały ośrodek obozowy szczecineckiego Hufca ZHP w Drężnie jest właśnie jednym z przykładów możliwości, jakie stoją przed koszalińskim harcerstwem (przed pozostałymi organizacjami młodzieżowymi również) w dziedzinie budowy bazy turystycznej dla własnych członków.

Działacze harcerscy ze Szczecinka „odkryli” Drężno kilka lat temu. Od razu orzekli, że jest to miejsce wymarzone pod budowę stałego ośrodka obozowego. Takiego właśnie, w którym trwałyby charakter miałyby jedynie główne urządzenia jak stołówka z zapleczem kuchennym, magazyn na sprzęt itp. natomiast część sypialną stanowiłoby miasteczko namiotowe. Ten rodzaj ośrodka ma tę dobrą stronę, że cała „architektura” obozowiska corocznie się zmienia, za każdym razem wygląda inaczej, nie grozi jej, że się szybko opatrzy. Również z punktu widzenia harcerskiego systemu wychowawczego ma to istotną zaletę, utrzymuje przy życiu zasadę — jak sobie pościelesz tak się wypiszesz.

Wartość prac, które do tej pory wykonali społecznie instruktorzy harcerscy, członkowie rad przyjaciół harcerstwa oraz sami harcerze przy zagospodarowaniu terenów w Drężnie przekracza milion złotych. Pod dachem jest już stołówka i kuchnia, przygotowuje się budowę magazynu, wyrównano plac obozowy i posadzono na nim kilka tys. drzew (tak!) z myślą o tym, aby dawały cię namiotom, przez co będą one znacznie dłużej służyć i wygodnie się w nich będzie mieszkac. A jak bardzo takie topolowe aleje podnoszą estetykę obozowiska!

Ale to nie wszystko. Plany szczecineckich działaczy ZHP — bardzo obrazowo przedstawione przewodniczącemu, Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa przez komendantką Hufca, harcmistrzynię Grażynę Zyber — idą dalej. Myślą teraz o zapleczu rekreacyjno-sportowym. Jezioro nad którym powstaje ośrodek łączy się rzekami i kanałami z następnymi akwenami wodnymi — co stwarza doskonałe warunki do uprawiania sportów i turystyki wodnej. Zamierzają więc zbudować sieć małych stanic wodnych, urządzić pomosty i pomieszczenia na sprzęt pływający. Przydałby się również większy stały obiekt na schronisko dla najmłodszych — zuchów, którym jeszcze nie wolno obozować pod namiotami.

Jest zrozumiałe, że realizacja tych planów zriacznie wy-



Wartownik też człowiek i w czasie upałów chce mu si\$ pić.

biega poza możliwości samych harcerzy, choćby nawet corocznie i pół wakacji poświęcili na pracę społeczną przy rozbudowie ośrodka. Po cichu więc liczyli na pomoc Wojewódzkiej Rady Przyjaciół Harcerstwa, na pomoc działaczy ruchu społecznego, którego celem jest właśnie m. in. wspieranie takich jak ta inicjatyw.

A że nie czekali na to wsparcie z założonymi rękami, o czym przewodniczący WRPH i towarzyszący mu działacze mogli się przekonać podczas kilkugodzinnego pobytu w Drężnie i w trakcie długiej, serdecznej rozmowy z harcerską młodzieżą i ich wychowawcami — uzyskali zapewnienie że pomoc taką otrzymają i to w niedługim czasie.

WIESŁAW WIŚNIEWSKI
Fot. autor

PRZEZ PRYZMAT BUTÓW

Młoda załoga uważa, że nie. Ich wysokość powoduje bowiem nieproporcjonalne skutki ekonomiczne, co praktycznie uniemożliwia wybrnięcie z dotychczasowego impasu.

Wysokość tych kar stała się przedmiotem jednego z największych w historii polskiego arbitrażu, sporu o ustalenie treści umowy dostawy między „Alką” a 66 odbiorcami butów z całego kraju.

Podczas wyjazdowej sesji OKA w Słupsku, w której obok przeszło 100 dyrektów i radców prawnych reprezentujących wszystkie piony handlu, uczestniczył między innymi poseł na Sejm, Edward Chrostek, a także przedstawiciele wojewódzkich władz politycznych w Słupsku — Okrągową Komisję Arbitrażową pod przewodnictwem Jej prezesa, mgr Jana Damasa, postanowiła zastosować korzystniejszy dla „Alki” system naliczania kar. Stworzono lepszą sytuację ekonomiczną zakładowi, która zdaniem komisji, pozwoli skoncentrować większą uwagę na jakości. Wzięto pod uwagę, że „Alka” choć jest zakładem młodym i bez tradycji w 60 procentach produkuje wyłącznie nowości o skomplikowanym procesie technologicznym, mimo, że boryka się z poważnymi trudnościami kadrowymi (800 wolnych miejsc pracy).

Czy decyzja Okręgowej Komisji Arbitrażowej okaże się skuteczną... odczytujemy to na własnych nogach już niebawem, (rd)

Spośród 100 milionów par butów, jakie rocznie produkuje nasz przemysł, prawie 5,5 mln jest udziałem Północnych Zakładów Obuwia W Słupsku. Procent więc przy, nie więc dziwnego, że popularna „Alka” pozostaje niemal bez przerwy centrum zainteresowania handlowców i klientów w całym kraju.

Słupskim obuwnikom nie sposób odmówić śmiałości i inwencji w projektowaniu ciekawych i modnych wzorów. Bardzo wysokie tempo produkcji butów nie zawsze, niestety, idzie w Parze z jakością. W roku ubiegłym kontrola jakościowa zdyskwalifikowała aż 75 tys. par obuwia o łącznej wartości prawie 300 mln zł. W pierwszym półroczu 1975 wskaźnik ten prezentował się nieco korzystniej i zamknął się liczbą 224,5 tys. par, co mimo Wszystko, jest liczbą wysoką,

dostarczanie odbiorcy towarów wadliwych wiąże się z obrocie handlowym z po Ważnymi reperkusjami w Postaci wysokich kar konwencyonalnych, naliczanych Przez handel lub zasądanych przez okręgowe komisje arbitrażowe.

Czy kary te są najskuteczniejszym sposobem duszenia „Alki” do produkcji obuwia o wyższym standardzie?

REPORTERSKIE WĘDRÓWKI

W WIEJSKIM HANDLU NIE NAJLEPIEJ

Każdego roku podobne obietnice i takie same rozczarowania. Od wiosny płyną cępy mistyczne zapewnienia, że Wiejska spółdzielczość zaopatrzenia i zbytu niezwykle starannie przygotowuje się do gorącej pory żniw. Chce wszechstronnie i zadowalająco zaopatrzyć żniwiarzy w produkty codziennego spożycia. Mówi się o tym, że w wielu miejscowościach, zgodnie z życzeniami mieszkańców, dostosowano godziny otwarcia placówek handlowych do potrzeb ludności, zajętej całodziennymi pracami w polu i tak dalej, i tak dalej. Nadchodzi wreszcie pora żniw i okazuje się po raz któryś z rzędu, że deklaracje deklaracjami, a na wsiach Pomorza Środkowego z zaopatrzeniem w podstawowe produkty spożywcze znów nie jest najlepiej. To prawda, że w wielu sklepach poprawie uległ wybór towarów, ale jak długo zadowalać może stwierdzenie że „w porównaniu do roku ubiegłego polepszyło się”.

Zmiana rytmu wiejskiego życia w dniach nasilonych prac polowych nie powinna być dla handlowców niespodzianką. Wiadomo w jakiej porze roku zboże dojrzewa, wiadomo o jakich porach dnia wre praca. A jednak... Na trasie naszych reporterskich wędrówek tylko dwie placówki, punkt sprzedaży pomocniczej w Breńsku, zaopatrywany przez GS w Rzeczenicy i sklep w Mieszakach koło Grzmiącej wydłużyły czas otwarcia do późnych godzin wieczornych. W większości wsi, np. w Grabowie koło Białego Boru, Starym Chwalimiu, pod Barwicami, czy w Głodowej, w rejonie Bobolic, sklepy spożywcze zamyka się o osiemnastej, mimo że świeży towar dostarczany jest tam zwykle w połowie dnia. Handlowcy — uspakajają się, że w południe i tak wielu rolników schodzi z pól na posiłek, więc przy okazji poczynić mogą również zakupy. Mało to przekonywać. W południe jest czas na pospieszne przygotowanie i konsumowanie obiadu, a nie pora na odnawianie domowych zapasów. Łatwo wyobrazić sobie kolejki i zdenerwowanie klientów, gromadzących się w południe pod sklepem. Byliśmy zresztą świadkami takiej sceny w Brzeziu, zaopatrywanym przez GS w Rzeczenicy. Mimo żniwnego szczytu, przed ladą ustawili się spory wianuszek kupujących. W ciasnocie towarów, sprzętów i ludzi trudno było wprost się poruszać. Sklep, jak się okazało, czynny jest

tylko do godzin południowych. Później dyżur obejmuje druga placówka; większa, z lepszym zapleczem, ale — jak twierdzą mieszkańcy Brzezia — najczęściej pustym. Nic dziwnego, że większość mieszkańców wybiera zakupy w ciasnym, ale dobrze zaopatrzonym sklepiku. Nawet jeśli traci się czas na wyczekiwanie w kilkunastoosobowej kolejce.

Jeszcze dziwniejszą sytuację zastaliśmy w Sierpowie, należącym do GS Czarne i w Wielawinie, w rejonie Grzmiącej. Tam jedynne we wsi sklepy zamyka się dla wygody sprzedawcy, o piętnastej. Wielawinem zainteresowały się już władze gminne. Po wymianie sklepowej placówki przedłuży działalność.

Z zaopatrzeniem jest różnie. Pochwalić na leży duży wybór łatwych do przyrządzania zup błyskawicznych w proszku. Gorzej z konserwami. Jeśli są, to najwyżej w jednym, dwóch gatunkach. Podobnie z wyrobami garmazeryjnymi. Tych po prostu brak a wiadomo przecież, że one właśnie, jako dodatek do chleba stanowią podstawowe pożywienie na polu. Również warzywa, a przede wszystkim kapusta i pomidory są w sklepach wiejskich rarytasem. Za miesiąc, gdy dojrzeją własne warzywa w gospodarskich ogródkach, nie trzeba będzie ich sprowadzać. Do tego jednak czasu są towarem bardzo poszukiwanym.

Zaopatrzenie w napoje, to temat wiecznych narzeków i podstawa niezadowolenia mieszkańców wielu wsi. Denerwuje przede wszystkim nierytmiczność dostaw. Wydaje się, że często winę ponoszą same sklepowe zbyt późno zgłaszające brak towaru.

Skoro mowa o zaniedbaniach ekspedientek, chyba tylko na karb ich beztroski złożyć można słabe zaopatrzenie w artykuły mleczarskie. W wielu sklepach brakuje serów twardych, maślanek, a nawet masła. Karygodna jest również np. sytuacja w Mieszakach. Przez tydzień sklep pozbawiony był najbardziej popularnych papierosów, sportów.

Wiele z tych zaniedbań można usunąć przy sprawnym działaniu handlowców z gminnych spółdzielni. Jest jeszcze na to czas. Problem dotyczy przecież nie tylko okresu żniw, ale i trwających do późnej jesieni, wytężonych prac w polu.

J. KRUK

listy

W Czaplinku po 6 latach...

Spędzamy wraz ze znajomymi — po sześciu latach przerwy — urlop w Czaplinku. Sześć lat temu po zakończeniu urlopu pozwolił mi się również napisać do redakcji list pełen pochwał i zachwytów nad tym przeurocznym miastem. Obecnie jesteśmy wprost rozgorczyeni i wzburzeni: jak można było dopuścić do takiej niegospodarności i niechlujstwa?! Ulice są brudne, brak koszy na odpadki, a te nieelastyczne — pełne są śmieci. Znaki drogowe, zrobień domowym sposobem są złe ustawione i niewidoczne. Połamane ławki nad jeziorem stoją tak podobno od dwóch lat. Gdzie podziały się wspaniałe zieleńce i kwiaty, które ongiś tak zdobiły Czaplinka? Plaża miejska, to isny skandal: płyną tam do jeziora nieczystości z budynku kolonii, a nadbrzeże jeziora niszczone jest przez wodę, nie zabezpieczone.

Urok jeziora, tutejszych lasów i krajobrazu rekompensuje te braki i nie niechęć nas do ponownego przyjazdu. Jesteśmy bardzo zadowoleni z wyżywienia w miejscowej restauracji CS „Pomorska”, która jednak już „pęka w szwach” i trzeba chyba pomyśleć o jej rozbudowie. Liczymy, że nasza informacja zmobilizuje ojców miasta, do bardziej gospodarskiego spojrzenia na tę „perłę Pomorza”, tym bardziej, że podobno Czaplink był wysoko notowany w konkursie „Mistrz Gospodarności”.

CZYTELNICY
z BYTOMIA

TELEFONY

KOSZALIN I ŚLUPSK

*T - MO
W - Straż Pożarna
*9 - Pogotowie Ratunkowe
(tylko nagłe wypadki)

KOSZALIN

Apteka nr 81, plac Bojowników PPR 5, tel. 250-78

ŚLUPSK

Apteka nr 51, al. Wojska Pol. 9, tel. 28-93

BIAŁOGARD

Apteka nr 1, pl. Wolności 30, tel. 23-38

KOŁOBRZEG

Apteka nr 41, ni. Zwycięzów 1, tel. 21-66

SZCZECINEK

Apteka nr 63, al. rodna 2a, tel. 26-49

Emisja

KOSZALIN

Muzeum Archeologiczno-Historyczne

* Muzeum przy ulicy Armii Czerwonej 53 - wystawa etnograficzna pn. „Jamno i okolice” oraz „Zabytki świadkami naszej historii”
* ul. Bogusława 15 - wystawy pn. „Exlibris marynistyczny”, „Polsko-egipskie badania konserwatorskie w świątyni królowej Hatszepsut” oraz „Ozdoby, narzędzia i broń ludności prastawskiej w epoce brązu i wczesnej epoce żelaza”
Muzeum czynne codziennie oprócz niedziel i świąt w godz. 10-16, we wtorek w godz. 12-18.
SALON WYSTAWOWY WDK - Malarstwo Henryka Jachimka ze Ślupska - czynny w godz. 16-20
KLUB MplK - Wystawa malarstwa Leszka Walickiego x Krakowa
SALON Wystawowy BWA (ul. Piastowska) - Wystawa prac Ryszarda Lecha i Melchiora Zapolskiego

ŚLUPSK

Muzeum Pomorza Środkowego - Zamek Książąt Pomorskich - nieczynne
MEYN ZAMKOWY - nieczynny
BASZTA OBRONNA - nieczynna

KLUKI - Zagroda Słowińska i nieczynna
KLUB MFK - nieczynny
BRAMA NOWA - czynna w godz. 12-16, t. Salon ekspozycyjno-przedajny, 2. Wystawa malarstwa Janiny Sawickiej
SMOŁDZINO - Muzeum Przyrodnicze - nieczynne
TECHNIKUM IESNE - WARCINO (stara wozownia obok Pałacu) - wystawa pn. „Tradycja i współczesność kultury ludowej Pomorza Środkowego”

KOŁOBRZEG

Muzeum Oreta Pooskiego - 1) Wieża Kolegiaty - „przebiegi oręża Polskiego na Pomorzu Zachodnim”, 2) Kamieniczka przy ul. Emilii Gierczak - „Dzieje Kołobrzegu”.

Wystawy Czynne we wtorek i niedziele od godz. 14-19, w środy, czwartki, piątki i soboty w godz. 8-13.30. Ponadto ekspozycja czołgów, samolotów i samochodów wojskowych (obok kamieniczki przy ulicy E. Gierczak).
MAŁA GALERIA Domu Kultury - Wystawa grupy artystów trenujących (Czechosłowacja) - malarstwo - rzeźba - rysunek. Czynna codziennie w godz. 12-20
RATUSZ - Sala kominkowa (I p.) - „Morze w malarstwie” (XIX i XX w.). Wybór prac ze zbiorów Muzeum Narodowego w Szczecinie. Wystawa czynna codziennie z wyjątkiem niedziel w godz. 10-16.

ŚWIDWIN

DOM KULTURY - wystawy malarstwa Elżbiety Kalinowskiej Motkowiec: fotografia - Ryszarda Motkowiec oraz plastyczna sekcja dziecięcej i młodzieżowej Domu Kultury w Świdwinie.

SZCZECINEK

DOM KULTURY - Wystawa fotografów Szczecińskiego Towarzystwa Fotograficznego (sala nr 12) - czynna codziennie w godz. 17-19

ŚLAWNO

SALON WYSTAWOWY Domu Kultury - wystawa fotograficzna Zdzisława Pacholskiego z Koszalina - czynna codziennie w godz. 17-20

EXKINO

KOSZALIN

ADRIA - Pojedynek na wózki (USA, I 15) - g. 15.30, 17.45
KRYTERIUM (Idno studyjne) - Międzynarodowe Spotkania Filmowe - g. 20.00 Romanca dla zakochanych (radziecki)
ZACISZE - Peppino podbija Amerykę (włoski, I 15) - g. 17.30 i 20
MUZA - Grzeszna natura (włoski, I 15) - g. 17.30 i 20
MŁODOSC (MDK) - Prywatny detektyw (angielski, I 15) - g. 17.30

ŚLUPSK

MILENIUM - Gdyby Don Juan był kobietą (franc. I 18) - g. 16, 18.15 i 20.30
POLONIA - Lady Caroline Lamb (ang., I 15) - g. 15.50 i 18; g. 20.30 - Kochajmy się (polski) - w ramach dni filmu studyjnego

BARWICE - Tajemniczy blondyn w czarnym bucie (francuski, I 15)

BIAŁOGARD

BAŁTYK - Rodzinny gang (włewki, I 18)
CAPITOL - Mściciel (USA, I 18) pan.

BIAŁY BÓR - dziś kino nieczynne
BOBOLICE - Strach na wróble (USA, I 15)

BYTÓW

ALBATROS - Alfredo, Alfredo (włoski, I 18)
DOM KULTURY - Sredztwo skończono - proszę zapomnieć (włoski, I 15)

CZAPLINEK - No i co, doorku? (USA)

DAMNICA w WlM tup gu Olsena (doński) - g. 19

DARŁOWO - Wajz** (USA, I 15) oraz Królewna w osłej skórze (francuski)
DEBNICA KASZUBSKA - Dziewczyna szuka szczęścia (Ugielski, I 15) - g. 18

DRAWSKO POM. - Historts samotnej dziewczyny (hiszpański, I 15) oraz Słodka Charity (USA, I 15) pan. - w ramach dni filmu studyjnego
GŁOWCZYCE - Zbrodnia Jest zbrodnia (francuski, U 15) - S. 19

GOŚCINO - w Szantażyści (francuski, I 15)
KALISZ POM. - Pje la* wych utworów (USA, I 15)
KARLINO - Kiedy legendy umierają (USA, I 15)
KEPICE - <Lz> kino nieczynne

KOŁOBRZEG

WYBRZEŻE - Strach spofsk, I 15) oraz Nie ma mocnych (polski)
DOM KULTURY - Taka była Oklahoma (USA, I 15) pan.
PIAST - Wdowa Couder (francuski, I 15)

LĘBORK

PREGATA - Płonąca tajga (radziecki) oraz Droga Luiza (francuski, I 15)
ŁAZY - Mściciel (USA, I 15) oraz Junga z Floty Północnej (radziecki) pan.
LEBA - Porozmawiajmy o kobietach (USA, I 18) pan.

MIASTKO - To Ja zabiłem (polski, I 15)

MIELNO

HAWANA - „Brillanne” w niebezpieczeństwie (ang., I 18) oraz Jeździec bez głowy (radziecki) pan.
FALA - Awans (polski, I 15)
NOWA WIES - dziś Idee nieczynne
POLANÓW - dziś kino nieczynne

POŁCZYN ZDRÓJ

PODHALE - Bądź w porcie noca (USA, I 15) pan.
GOPLANA - Generali spi na stojąco (włoski, I 15)

PRZECHELEWO - Włoch Szuka żony (włoski, I 15)
STANÓW - Stara panna (francuski, I 15)

ŚLAWNO - Nie unikniesz przeznaczenia (francuski, I 15)

SZCZECINEK

DOM KULTURY - Heća (RFN I 15)

ŚWIDWIN

WARSZAWA - Nie Oglądaj się tera, 7. (angielski, I 18) oraz O miłorł (CSRS, I 15) - w ramach dni filmu studyjnego
MEWA - Taka ładna dziewczyna (francuski, I 18)
USTKA - Tobny poszedł na wojnę (USA, I 18) - g. 18 i 20
USTRONIE MORSKIE - Dziewczyna z laski (angielski, I 15) pan. oraz Błąd sacyrya (NR1) pan.
ZŁOCIENIEC - Nieuchwytny morderca (włoski, I 18) pan.

mhio

PROGRAM I

Wiad.: 6.05, 8.00, t.M., 10.80, 15.00, 19.00, 30.00, 21.00, 22.00 i 23.00.

8.06 Poranne Rozmaitości Roi nieze 5.30 Gimnastyka 5.40 Słaskie orkiestry dete 5.50 Gospodarskie rozmowy 6.05 Echa sportowej niedzieli 6.10 Takt i mi nuty 6.30 Informacje o programach PR i TV 6.35 Takt i mi nuty 7.00 Sygnały dnia 7.17 Takt i mi nuty 7.35 Dzień dobry, kierowco 7.40 Takt i mi nuty 8.05 Komentarz dnia 8.10 Melonczych przyjaciół 8.25 Wczoraj w Bizancjum” fragm. pow. I. Shaws 8.35 Tańce z różnych epok 9.05 Wakacje z przebojem 9.30 Muzyka ludowa pledu kontynentów 9.55 Refleksy 10.00 Lato z radiem 11.50 Nie tylko dla kierowców 12.05 Z kraju i ze świata 12.85 Przeboje filmowe 12.45 Rolniczy kwadrans 13.00 Śpiewające zespoły dziecięce 13.15 Rytm, rynek, reklama 13.30 Katalog wydawniczy 13.35 Zespół Kameralistów Filharmonii Narodowej 14.00 Sport to zdrowie! 14.05 Wieś tańczy i śpiewa: Kaszubskie wesele 14.30 Lato z muzyką 15.05 Listy z Polski 15.10 Tańce z oper 15.35 Orkiestra Rozrywkowa 16.06 Publicystyka międzynarodowa 16.11 Propozycje do listy przebojów 16.30 Aktualności kulturalne 16.35 Z archiwum piosenek francuskiej 17.00 Radiokurier 17.20 Muzyka i Aktualności 17.45 Transmisja z Bydgoszczy między państwowego meczu lekkoatletycznego: Polska - Francja 18.40 Koncert z gwiazdą - B. Streisand 19.15 Mistrzowie lekkiej batuty 19.30 Przeboje z Interstudia 20.05 Naukowcy - rolnikom 20.20 Mistrzowie ballady 20.35 Interwiew 21.05 Kronika sportowa 21.15 Scena i film - aud. 21.40 Polscy pianiści Jazzy w 22.00 Z kraju i ze świata 32.20 Muzyka Wschodu - Kambożda 22.30 Proponujemy i zapraszamy - aud. 22.45 Minireci tań. L. Prus 23.05 Korespondencja z zagranicy 23.10-23.59 Muzyka na estradach świata: J. Swann, laureat i nagrody na Konkursie im. D. Cianięgo w Mediolanie (1975) - aud.

PROGRAM NOCNY

Wlad.S 0.01, 1.00, 2.00, 2.00, 4.00 i 5.00.

0.00 Początek programu 9.11-11.50 Program nocny % Olsztyna

PROGRAM n

Wiad.: 4.30, 5.30, 6.50, 7M, 8.30, 11.30, 13.30 i 23.30.

4.27 Początek programu 4.38 Dzień dobry, pierwsza zmiana 6.00 Poranne muzyczne 5.35 Obserwacje i propozycje 8.45 Mel. na dziś 6.10 Kalendarz Radiowy 6.15 J. niemiecki i 1. 16 6M U przyjaciół: Nauka i technika w krajach socjalistycznych 6.40 W ludowych rytmach - Australia 6.50 Gimnastyka 7.00 W kilku taktach, w kilku słowach 7.10 R?diomotywy - magazyn dla wychowawców 7.35 Pośluchaj i przemysli 7.45 Muzyka w domu 8.35 My 75 - aud. 8.45 Stylizowane tańce polskie 8.00 Mendelssohn-Bartholdy: symfonia g-moll nr 12 na ork. smyczkową 9.20 Opolskie proo zycie muzyczne 9.40 Tu Radio Moskwa 11.00 „Krzak, pniak i ptak, czyli historia rodziny” - Marciszek wywodzący się” - fragm. pow. „Marejsnua” M. ©keckiej-Bromkowl 10.20 Koncert Chóru PR i TV w Krakowie 10.40 Młode małżeństwa: Pejzaż w barwach świetlistych

- aud. U.A. Sonaty I wariacji Beethovena na wiolonczelę i fortepian (I) n.S5 Porady praktyczne dla kobiet n.« Melodia sandomierskie u.57 Sygnał czarna i hejnał 12.05 Kwintet S. Grappeliwego 12.20 Ze wsi i o wsi 12.35 Pieśń F. Mompon śpiewa M. Cabsll« 13.00 Sztu-El.4.1. dnl« 12.15 «Is*««o: Grafika użytkowa - aud. 13.20 Na gitarze gra C. Ciari 13.35 Literatura na świecie: „Powitanie rady nadzorczej” - fragm. pow. P. Handke 14.00 Więcej, lepiej, ta „...”
Siadem inwestowa-11? wferdów 14.35 Muzyka polska ubiegłego stulecia: fiwerty T. Nideckiego - aud. 14.00 Radioferie: „Dzień wakacji: Lato Niezawodnych Tydzień pod namiotem (t); Dorn w plecaku - serial; „winnetou” II odc. serialu słuchów. K. Maya 15.00 Organizacja i zarządanie 16.15 Reportaż z XI Festiwalu Muzyki Organowej w Kamieniu Pomorskim 18.20 Terminarz muzyczny (w. Schumann) 18.30 Echa dnia 18.40 Za praszamy do myślenia - dyskusja 19.00 Madrygały O. Gibbonasa w wyk. Zesłofu A. Dellera 10.15 J. angielski - 1. 88 19.30 Wiersze A.K. Waśkiewicza 19.40 „Wiener Festwochen 78” - odwołanie koncertu inauguracyjnego tegoroczny festiwal wiedeński 81.45 Wiad. sportowe 21.55 Studio Współczesne „Mała komedia” - słuchów. H. Bardijewskiego 23.00 G. Gorceycki. completorium 22.35 Co słychać w świecie? 23.40-24.00 Nowa płyta H. Lowsa * aud.

PROGRAM III

Wiad.: 5.00, 6.00.

Ekspressem przez świat: T.00, 8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.30.
4.57 Początek programu 5.06 Hej, dzień się budzi! 5.30 i 6.05 Muzyczna zegarynka 6.30 Nasze zwykłe sprawy 6.45 i 7.05 Muzyczna zegarynka 7.30 Zawsze w niedzielę 7.40 Muzyczna zegarynka 8.05 Kiermasz płyt - aud. 8.30 Co kto lubi 9.00 „Tajemnice plemienia Ku” - ode. pow. 9.10 Krajobrazy w piosence 9.30 Nasz rok 75 9.45 Dyskoteka pod gruszą 10.35 Jazz ze Szwecji - „Lars Sjtsten Quartet” 10.50 „Drzewo dzieciństwa” - ode. pow. 11.00 Dyskoteka pod gruszą 11.20 Dzieci rodzinne 11.50 Jazz z Finlandii - gra E. Vesala 12.05 Z kraju i ze świata 12.25 Za kierownicą 13.00 Powtórka z rozrywki 13.40 Czytamy po miłośnikach 14.00 Lato w filharmonii: dwa razy Muffat 14.40 Tajemnice historii miast polskich - gawęda 14.50 Gra Studio Jazzowe Polskiego Radia 15.08 Program dnia 15.10 w kręgu jazzu 15.30 Odpowiedzi 2. różnych szuflad - przed mikrofonem W. Kopaliński 15.45 Piosenki z musicalu „Hair” 16.15 Pod dachami Paryża 16.45 Nasz rok 75 17.05 „Tajemnica plemienia Ku” - ode. pow. 17.15 Kiermasz płyt 17.40 Pisarz miesiąca: T. Rózewicz - aud. 18.00 Muzykobrosne 18.30 Polityka dla wszystkich 18.45 „Jam session w górach” - gra „Allman Brothers Band” 19.00 „Kobieta w bieli” - ode. pow. 19.35 Muzyczna pocztka UKF 20.00 Zamek bez legendy - auid. 20.15 J. Sapiejewski: impresje na temat piosenki „paffy” A. Stawinskiego 20.25 Nie czytałyście - to posłuchajcie 20.45 60 minut na godzinę 21.45 Opera tygodnia (S. B. Pergolesi: „Służąca pania” 22.00 Fakty dni? 22.08 Gwiaździsta siedmiu wieczorów 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 Z „Wyboru poezji” F. Hałasa 23.05 Bachowski koncert w Finsenhallen (TI) 23.35 Z nagrań Nat. „King” Cole’a 28.45 Program na wtorek 23.50-24.00 Na dobranoc śpiewa trio „Peter, Paul and Mary”

(^KOSZALIN

aa falach średnich 188,2 11924 ** oraz UKF (9,92 MHI

6.40 Studio Bałtyk 16.1* ryka i reklama 16.80 O turJW stach, leśnej zwierzynie i * Vair-vlrze - aud. B. Horotif* skiego 16.27 Chwila muzyki 16.35 Darłowski „Kuter” i r** cjonalizacja - aud E. Woloc@ wicz 16.50 Gra duet fortepian* wy Kisielewski - Tomaszewsz 17.00 Przegląd aktualności *W-brzgs 17.15 Z wizytą w urZ9* dzi* 17.22 Koncert dla wcz*** wieżów 17.57 Dźwiękowy aiecznik pedagogiczny pod red. Ireny Kwaśniewskiej 18.25 gnoza pogody dla rybaków.

KOSZALIN W PROGRAMIE OGÓLNOPOLSKIM:

Pr. U, godz. 19.40-21.28 -w * UKF 159.92 MHz - muzyczn/ program stereofoniczny.

TELEWIZJA

PROGRAM I

15.35 Program dnia 15.40 Dziennik (kolor) 15.50 Obiektów - prograi* Stolecznego Województwa W* szawskiego 16.10 Telewizja Dziewczat i Chłopców 17.00 Transmisja meczu W* aka - Francja w lekkiej *le* tyce 19.80 Dobranoc: Przygody I* ki Balbinki 19.30 Dziennik (kolor) 20.80 Teatr Telewizji: Wiliab* Szekspir - „Poskromienie złot* śnicy” reż. J. Huebner. Wyk. T. Łonnicki, M. Zawadzka, A. Seniuk, T. Surowa, W. Kraj@7 skl, J. Nowicki, R. pietruski, H. Dąbrowska, K. Wieczora* i im 21.45 „M” - jak miłość. Wyk: aktorzy i tancerze scen poznańskich 22.40 Dziennik (kolor) 23.00 Wiad. sportowe 23.10 Zakończenie progr@HMj

PROGRAM N

17.10 Program dnia 17.15 „Cerkiew Aleksandff Newskiego” - film dok. prod. radzieckiej (kolor) 17.30 Kino Letnie: „Dauri@” - cz. I filmu fabularnego P* dukcji radzieckiej (kolor) 19.00 Kronika Pomorza Z** ehodniego 19.20 Dobranoc 19.30 Dziennik Okolor) 20.20 „Studio Pondo” - pr@ gram rozrywkowy w wyk. pi* senkary i zespołów baletowy* polskich i zagranicznych 0&lor> 21.05 24 godzinny (kolor) 21.15 „Tropem Nomadów” - reportaż filmowy (kolor) 21.45 Na tropie fałszerzy - odr. VTI filmu prod franc. *serii „Nowe przygody Vido<0* (powtórzenie niedzielnego odcika) kolor 22.45 Zakończenie progra** Telewizja strzeżga srbł* prawo do zmian w programie*

PZO D-5



(81)

najpiękniejsze nadzieje i wszystkie gorzkie porażki.

Żadnych nieporozumień nie było ai do chwili, kiedy Galinos wystąpił z wnioskiem, aby „spełniając nasz rewolucyjny obowiązek za pośrednictwem gazetki AVRION tytu naszych towarzyszy, Ilu będzie to przy naszych ograniczonych środkach możliwe - ostrzec przed zdradzą Karneadesem. Takie jest również stanowisko KC w tej sprawie”.

Ledwo Galinos skończył ostatnie zdanie, gdy Dafne zerwała się, krzycząc:

— Nie. Nie. Nie.

Stavros przemocą usadowił ją z powrotem na krześle, przycisnął jej swoją ręką usta i syknął:

— Oszalałaś?! Stań lepiej wprost na placu Elfeferia!

Dafne wpiła paznokcie w dłonie. Zdawało się, że z jej zaciśniętych warg uciekła cała krew, pobladła twarz ożyła tylko wyraz oburzenia, tłący się jak płomień w jej oczach.

To Karneades jest tym innym którego ona kocha - przeleciało przez myśl Gallnosowi i jednocześnie wezbrał w nim dziki strach, że ta wariatka może rozzerwać się, którą on splątał tak misternie.

— Wybaczcie... — wymamrotała Dafne.

Z trudem opanowała oddech i zaczęła mówić głosem w miarę jej słów coraz to przybierającym na sile:

— Zgłaszam sprzeelw. Nie wolno nam tego robić. Ani teraz, ani nigdy. Nie ma żadnych dowodów. Podejrzenie to jeszcze nie pewność, a wy wszyscy, z jednym wyjątkiem, opieracie się na podejrzeniach. Tym wyjątkiem jest towarzyszy Galinos. Mówi, że widział się z Karneadesem, ale ja wam mówię: to nieprawda! Albo on kłamie, albo również padł ofiarą podstępnego oszusta. Rozstrzygać, jak to jest, nie chcę. Ale mówię wam: nikt nie widział Karneadesa załamane go, nikt, żaden Julian, żaden Galinos. Karneades — to rewolucja, a rewolucja może buchnąć płomieniem, albo tlić się pod popiołami, ale całkiem nie zgaśnie nigdy!

Słowa Dafne wżerały się boleśnie w mózgi i w serca obecnych. Biedna, kochana, kocha ją, rozpaczająca Dafne, myśleli Stavros, Tsatsos, Aris, Zaimis. Przeklecie babisko myślał Galinos.

Stavros otarł zwilgotniałe oczy swoją szorstką robociarską ręką. Z trudem opanował ściskanie w gardle, gdy zaczął mówić:

— Ach, moja droga, co ci to da, jeśli nawet zapewnimy cię jak dobrze cię rozumiemy. Tak samo jak nam nie na wiele się zda, że i ty nas kiedyś zrozumiesz.

Dafne powiedziała wzrokiem po obecnych, przerażona:

— Tak więc sądzicie? Zastanówcie się jednak, ja powiedziałam wyraźnie: Galinos kłamie. To powinien być dla was ostrzegawczy. Tak poważnego zarzutu nie możecie zbzyć ot tak sobie, jak gdyby to był wymysł wariatki. Tak jest. Jedno z dwojga: albo ja jestem wariatką, albo Galinos jest kłamcą — i wy to macie rozstrzygnąć.

(c.d.n.)

Zaprzestać (felałność!...? Zawiesić robotę organizacji? Co to pomoże? Policja tropi raczej ludzi aniżeli akcje. Ludzie ci gdzieś mieszkają, a adresy ich mieszkają tkwią w głowie Karneadesa. Oczywiście, Tsatsos i jego żona mogą spakować rzeczy i wyjechać za granicę, ale on i Ilva? Dokąd jechać? Z czego tam żyć? Robotnik portowy w jego wieku nie znajduje już pracy w Hamburgu czy Rotterdamie.

jspirosowi i Anastazji należałoby doradzić wyjazd. Fajny chłop, ten Spiros, ale jednak ma burżujskie pochodzenie. Czy wie o tym, czy nie, czy przyzna czy zaprzeczy, faktem jest, że jakąś częśćkę swojej godności osobistej j szacunku dla samego siebie przypisuje swemu pochodzeniu i ciesząc się uznaniem pozycji społecznej. I to właśnie odebrali mu przede wszystkim. Tacy ludzie jak on strasznie się denerwują, gdy mają opróżnić spłuwaczki i uprzątać kible gołymi rękami. Niech się denerwują. Zdenerwowanych ludzi łatwiej zmieknąć niż lodowatozimnych. Proletariusz sam określa co może sprawić, żeby poczuł się upokorzony. Spędził całe swoje życie w smrodzie kloak i tak łatwo się nie przejmując. Oczywiście, mogłoby być całkiem inaczej. Tsatsos ma głowę na karku, a bitwę x pejcami i z elektrowstrząsami wygrywa się w gruncie rzeczy tylko głowa. Zasadniczo tak. Karneades miał także łeb nie od parady. Ale co z tego? Nie, Tsatsos powinien zwać. Im wcześniej, tym lepiej, tym bardziej że trudno wyobrazić sobie, jak będzie wyglądała jego elegancka żona, gdy znajdzie się wśród otepiałych brutalnych strażników węgierskich, wśród prostytutek i fabrykantek aniołków. Wszelkie ramie jej ojczulka w tym wypadku raod okazać się za krótkie.

Trzeba będzie dziś wieczorem omówić to wszystko. Będzie to zarazem pożegnanie z tą piwnicą, w której wykluły się wszystkie

„Gł* Pomono” - dziennik Polikiei Zjednoczonej Po*lii Ro* botlnclze). Redaguj* Kolegium - jł. Zwycięstwo 137/139 (budynok WRZZ) 75 604 Koszalin Teleooy centrale 279 21 (tozy te *a>*c* Wmł drłofomiJ. nocz. redaktor: 226 93, t-ey nOZ. red J 233 09 i 242 08. sekt. red : 251 01 publicyści- 243 53. 251 57. 251 <0 driel reporteriskis 245 59. 233 20 dział miejskh 224 95. dział sportowy! 233 20 (w dzeń) 246 51 (wieczorem), dział łęcz<o*ę x czytelnikami: 250 05. Redakcja <oeno (ul Alfredo tomowego 20) 248 23 depeszowy 244 75

Oddział redakceP w Ślupsku * plac Zwycięstwo 2 (l p<etqr) 76 201 Ślupsk, tel 51 95 Biuro Ogłoszeń Kos7ol'óskiego Wdwo-ołtowo Prasowego » ul Pewle Findera 27o* 75 721 Koszolin. tel 222 91 Wołoty na o'e'unre-rote (miesięczna - 30 50 i kwa' taloa - 91 zł pót<ezr'o - '82 zł roez<0 » 364 ») Otyjfufo UT* dy pocztowe. Istnnasze oraz oddziały delegatury Przedsiębiorstwo Upowszechnienia Prosy: Książki Wszelkich infcTio< o warynkach orerumeraty udziela-ig wszystkie placówki „Ruch” poczt. Wydawco Koszoł'sk' Wydawnictwo Prosove RSW „Proša - Książko - Ruch” ul *pwłto Findera 27o 75 721 Koszalin centralo telefoniczne 240-27 Tłoczono Prasowe Zakłady Graficzne Koszalin, ul Albedo Lampego 18. Nr indeksu 35024.

Najpilniejsze zadania kółek

BYTÓW. W wyniku reformy terenowych organów władzy j administracji oraz nowego podziału administracyjnego w województwie słupskim został powołany % dniem 1 lipca br. Wojewódzki Związek Kółek Rolniczych % siedzibą w Bytowie. O stanie organizacyjnym samorządu chłopskiego i najpilniejszych jego zadaniach, mówi prezes WZKR w Słupsku inż. LEON CYBULSKI.

— W lipcu uległy likwidacji wszystkie pezetkaery i pracę bezpośrednio z kółkami prowadzi WZKR, którego siedziba znajduje się w gmachu byłego urzędu powiatowego. Został zorganizowany aparat pracowniczy. Na 105 etatów zatrudniamy już 76 osób. Niemal wszystkie stanowiska kierownicze obsadziliśmy ludźmi z wyższym wykształceniem. Trzon kadry stanowią pracownicy byłego urzędu powiatowego (36) i byłych PZKR (16 osób). Aktualnie, po przeprowadzonych zmianach organiza-

cyjnych, działają w województwie słupskim 24 spółdzielnie kółek rolniczych, których podstawowym zadaniem jest świadczenie usług mechanicznych dla rolników i prowadzenie działań gospodarczych: rozwój produkcji roślinnej i zwierzęcej we własnym zakresie.

— Do najpilniejszych zadań WZKR i SKR należy zaliczyć: sprawne przeprowadzenie akcji żniwnej oraz przygotowanie założeń o planu społeczno-gospodarczego na lata 1976—80. Żniwa są już znacznie zaawan-

aowane, zwłaszcza w południowych gminach województwa (Lipnica, Czarne, Debrzno i Człuchów). W pozostałych rejonach zbieramy rzepak.

Zakładamy, że do ponad 70 tys. ha podstawowych zbóż w gospodarce chłopskiej sprzętem kółek rolniczych zbierzemy ponad 50 procent. Ponadto mamy do zebrania zboża własne z 2740 ha. Do akcji żniwnej stawiamy 143 kombajny, w tym 32 bizony i ponad 500 sнопowiązatek. Na rzecz gospodarki chłopskiej pracować będzie 30 wistul z PGR, Równoległe ze żniwami prowadzone są inne prace polowe: sprzęt drugiego pokosu traw. Warto podkreślić, że dla ułatwienia prac żniwnych na wsi zorganizowano, przy udziale KGW, 103 sezonowe dziecińce.

W pracach nad założeniami przysiężonej pięcioletki na plan pierwszy stawiamy dalszą intensyfikację produkcji zwierzęcej i roślinnej. Szeroko uwzględniamy też kooperację z gospodarką chłopską, PGR i spółdzielniami produkcyjnymi.

Notował (mk)

Pokrótkie ze Słupska

KLUB MPIK W NOWEJ SIEDZIBIE

SŁUPSK. Przez kilkanaście ostatnich dni Klub Międzynarodowej Prasy i Książki był nieczynny. Trwała przeprowadzka do nowej znacznie większej i bardziej funkcjonalnej siedziby. W pomieszczeniach dawnego Domu Dziecka przy placu Armii Czerwonej trwa remont i przygotowanie wnętrza dla działalności Klubu MPIK. Na parterze znajdować się będzie księgarnia, a na piętrze pomieszczenia czytelni Klubu. Na otwarcie działalności w nowej siedzibie. Klub zaprasza swoich sympatyków i bywalców. Odbędzie się spotkanie z red. Andrzejem Nowalińskim, byłym korespondentem TV Polskiej w Nowym Jorku a obecnie dziennikarzem. Dzień nika TV. Andrzej Nowaliński będzie mówił na temat: „Wizyta Geralda Forda w nowej Europie”. Spotkanie odbędzie się jutro (5 sierpnia br.) o godz. 19.

ZADANIA PIĘCIOLETKI WYKONANE

SŁUPSK. Do grona zakładów i spółdzielni legitymujących się wykonaniem zadań pięcioletki weszła niedawno

załoga Wojewódzkiej Spółdzielni Inwalidów Niewidomych w Słupsku. Spółdzielnia jest na naszym rynku poważnym Drodzucem wyrobów szcztokarkich. Rozmaitego kształtu i przeznaczenia szcztotki i szcztoteczki są niezwykle poszukiwane. Dlatego należy podkreślić, że załoga Spółdzielni Inwalidów Niewidomych ze Słupska wyprodukuje dodatkowo ponad zadania planowe jeszcze w bieżącym roku 11 tysięcy różnego typu szcztotek.

KWIATT POD POMNIKIEM POWSTAŃCÓW WARSZAWY

SŁUPSK. Dla uczczenia 31. rocznicy Powstania Warszawskiego. Zarząd Okręgu ZBoWiD zorganizował uroczyste złożenie wieńców i kwiatów pod pomnikiem Powstańców Warszawy. W uroczystości uczestniczyli weterani, kombataneci, członkowie ZBoWiD, młodzież z obozów i kolonii letnich m. im. uczestnicy międzynarodowego obozu językowego „Unesco”. (pak)

MAŁE ŻNIWA — ZAKOŃCZONE

SŁUPSK. Taki meldunek © trzymaliśmy z Charbrowo. Jak nas informują przedstawiciele ZSMW w ciągu trzech dni skoszone w PGR Charbrowo rzepak z 58 ha i zebrano 190 ton ziarna. Młodzież z ZSMW twierdzi, że ich udział w przeprowadzeniu małych żniw, był dobrym przygotowaniem się do pracy w akcji „Każdy ktoś na wagę złota”. CM 1 sierpnia pomaga ją już przy zbiorze zbóż. Pracę zorganizowano dobrze, młoda dzieżowa brygada techniczna jest przygotowana do natychmiastowego usuwania usterek bądź awarii maszyn i sprzętu rolniczego, (pak)

Nie ma nic o Słupsku

LĘBORK. Dom Kultury prowadzi Centrum Informacji Turystycznej i sprawuje opiekę nad punktami IT w Lęborku i Łebie. Punkty IT dysponują licznymi materiałami informacyjnymi m. ia. posiadają „Łebski informator dla turystów i wczasowiczów” i „O spacerach i wycieczkach z Łeby”. Brak jest natomiast folderów o Słusku i województwie, (pak)

Przed Dniem Kolejjarza

SZCZECINEK. W miejscowym Węźle PKP rozpoczęto już przygotowania do obchodów Dnia Kolejjarza-Nadchodzące święto będzie miało bardzo uroczystą oprawę, również z uwagi na 30-lecie szczecińskiej DOKP której pierwszą siedzibą był Szczecinek.

Ostatnio odbyło się zebranie aktywów społeczno-politycznego i administracji Węzła, powołano komitet organizacyjny, na którego czele stanął Karol Czarnik — naczelnik Oddziału Drogowego PKP.

Tegoroczne święto szczecineccy kolejjarze obchodzą będą w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Służba drogowa przekroczyła plan zadań w pierwszym półroczu o około 20 proc. Zakończono kapitalny remont linii Piła. — Szczecinek, modernizuje się stacje i przystanki” kolejowe. Drogowcy re filizowali zobowiązania produkcyjne wartości ponad 8,5 mln złotych. Na szczególne wyróżnienie zasłużyli pracownicy odcinków drogowych w Czaplinku i Połczynie Zdroju. Znacznym przekroczeniem planu wita Dzień Kolejjarza służba trakcji. Przekroczo-

no-także zadania w eksploatacji parowozów i lokomotyw spalinowych. Dzięki realizacji zobowiązań i czynów społecznych poprawiły się warunki socjalne załogi Lokomotywni.

W służbie ruchu prawidłowo przebiega akcja „Pasażerskie lato”, polegająca na sprawnej i kulturalnej obsłudze pasażerów. Okres szczytów przewozowych przebiega bez większych zakłóceń. W obsłudze przewozów kolonijnych stacja przyjęła już ponad 130 pociągów, przewożących blisko 10 tys. dzieci.

Uroczystości kolejarskiego święta zainauguruje akademii. W DKK odbędzie się tradycyjny bal, na który już teraz organizatorzy szykują wiele niespodzianek. Iście „zapomnianą” również o najmłodszych, na stadionie Klubu Sportowego „Darzłbór” odbędzie się wielki festyn dla dzieci, pracowników PKP, natomiast w muszli koncertowej parku miejskiego wystąpi kolejowa orkiestra dęta i zespoły estradowe Domu Kultury Kolejjarza, (ur)

Mówią goście

KOŁOBRZEG. Hotel „Sk/jrtpol” jest bazą zakwaterowania dla turystów z kilkunastu krajów. Najwięcej przebywa tu gości z NRD, ZSRR, Czechosłowacji i Węgier. Co mówią oni o Kołobrzegu i jego walorach jako nadmorskiego kurortu.

PATKO JOLAN z Budapesztu (Węgry); W Kołobrzegu jest mało starych domów. To iwiadczy o duzych zniszczeniach miasta. Należy cenić Polaków za to, że w powojennym 30-leciu odbudowali i rozbudowali miasto, w którym z przyjemnością się roypoczywa. Trzytygodniowy wypoczynek szybko przeminał. Chciałbym zostać dłużej. Mam nadzieję, że odwiedzę jeszcze raz ten nadmorski kurort.

SZEP JANOS z Paks (Węgry); Do Kołobrzegu przyjechałam na wypoczynek. Przebywając ze mną także moi koledzy z których wielu pierwszy raz w życiu widziało morze. Byliśmy na wycieczkach w Gdańsku, Swinoujściu i Szczecinie. Spotykamy się tu z dużą życzliwością i gościnnością. Polki ubierają się bardzo ładnie, kolorowo, co także dodaje uroku miastu.

ALEKSANDER SZUGAJEW z Jewpatorii na Krymie (ZSRR);

Pobyt w Kołobrzegu będę wspominał z jak najlepszej strony. Ładna plaża, na której ustawiono dużo koszy. Woda jest tylko zimniejsza niż u nas w Morzu Czarnym. Kołobrzeg można nazwać miastem zieleni ze względu na duży obszar parków. Spodobały mi się niektóre zwyczajy to Domu Wypoczynkowym im. Armii Ludowej. Niektóre z nich będę starał się zaprowadzić W domu wypoczynkowym, w Jewpatorii gdzie jestem dyrektorem.

(kar)

ZDARZENIA WYPADKI

W TYCH dniach na jednej z ulic w Miastku pod przejeżdżającym samochodem osobowym marki fiat 125 wpadł 47-letni Jan I. Mężczyzna, który w stanie nietrzeźwym wtargnął raptownie na jezdnię doznał ciężkich obrażeń ciała i został zabrany do szpitala.

WYPADEK drogowy zdarzył się również w Swotowie, gdzie ciągnik marki ursus, kierowany przez Mariana Ch., zderzył się na zakręcie z motocyklem. WSK. Rannego motocyklistę, Józefa P., umieszczono w szpitalu. Przyczyną wypadku była nieprawidłowa jazda traktorzysty.

* W ETARKOWIE 11# luku jezdni ciągnik prowadzony przez nie posiadającego prawa jazdy Jana F. zjechał drogę autobusowi. Autobus wpadł na przydrożne drzewo ulegając znacznym uszkodzeniom. Obrane ciało doznało dziecko znajdujące się w autobusie.

* NA ULICY Sobieskiego W Słupsku kierowany przez Boberta IX samochód marki żuk potracił 7-letnią Małgorzatę K. Dziewczynka, nieostrożnie przechodzącą przez jezdnię, doznała złamania nogi.

* W BYTOWIE sosen z dachu z wysokości około 9 metrów cieśla zatrudniony w miejscowym zakładzie SPB, 48-letni Jan Z. Mężczyzna doznał ciężkich obrażeń ciała. Jak wynika z ustaleń MO, bez odpowiedniego zabezpieczenia pasami wykonywał on w obrębie Szpitala Rejonowego prace szalunkowe. (w)

Skoro powiedziano a,,

BIAŁOGARD. Spełniając postulat mieszkańców leśniczówki Tychowo, zamieszkałej przez kilka rodzin, PKS ustawiła w pobliżu przystanek autobusowy na żądanie. Krótko trwała jednak radość mieszkańców. Przystanek nie figuruje bowiem w rozkładzie jazdy i kierowcy autobusów nie zatrzymują się na nim, czyniąc co najwyżej wyjątki dla matek z dziećmi. Należy się kierowcom za to H-znanie, ale ich dobra wola sprawy nie rozwiązuje.

(rd)

Tylko pół prawdy...

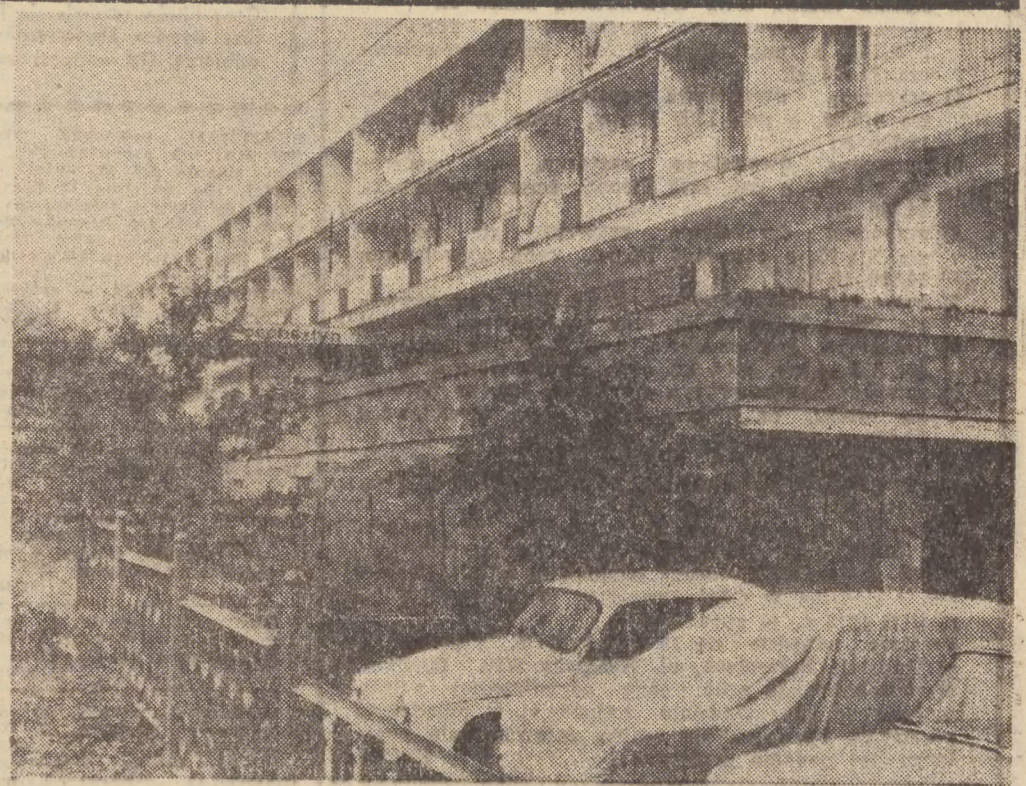
ZŁOCIENIEC. Od Czytelników z Bobrową otrzymaliśmy alarmujący list na temat złego zaopatrzenia sklepu. W liście czytamy m. im. „Teraz, w czasie żniw, rzadko są wędliny, pieczywo, oranżada, woda mineralna, jedynie tylko piwo i wino po 36 złotych. Kobiety czekają długo w kolejce po chleb i często wracają do domu bez pieczywa. Wino dostanie się nawet w nocy i w niedzielę, a podstawowych artykułów spożywczych brakuje”.

Pojechaliśmy do Bobrowa. Przed południem w sklepie była serwatka, metka, sery topione i twarde. Brakowało twarogu, śmietany i chleba. Z napojów były: piwo, mandarynka, kwas chlebowy, woda sodowa i stołowa. Na półce z winami stały tylko droższe gatunki. Kierowniczka PSP przyznała, że chleba zamówiła rzeczywiście za mało. Filomena Ciecheeka złożyła 21 lipca zamówienie na towary, obejmujące 36 pozycji. Zrealizowano je w połowie. Trudno uwierzyć że w magazynach GS w Złocieniu nie ma kawy zbożowej herbaty, zup w proszku i innych elementarnych produktów. A jeśli nie ma, to co robia zaopatrzeniowcy? Sklep powinni odwiedzić handlowcy z GS, Placówka ta nie wywiera bowiem dobrego wrażenia; piwnice zalane wodą unie-

możliwiają składowanie opakowań”, które stoją w sklepie. Z chłodziarek cieknie woda i wydobywają się niezbyt miłe dla powonienia zapachy, które przenikają produkty. W całym obiekcie nie jest zbyt czysto, co jest już winą samej sprzedawczyni.

Anonimowi nadawcy listu uważają też, że „sklep” rozpija. „Wieczorem ojcowie i wujkowie wraz ze swoimi synami upijają się i rozrabiają. Dają zły przykład młodzieży”. Od kiedy wynaleziono alkohol, nie udało się ustrzec amatorów trunków od ich nadużywania poprzez zakaz sprzedaży. Zadaniem sprzedawczyni jest handlować, a nie alkohol, skoro sklep ma do tego uprawnienia. Za to, co klienci czynią z nabytym towarem poza sklepem, nie może odpowiadać sprzedawczyni. Jeśli nadużywanie alkoholu przez starszych gorszy młodzież, to powinny zareagować organizacje społeczne, młodzieżowe, wreszcie zakłady pracy, a przede wszystkim rodziny pijących. Sprzedawczyni nie wolno tylko sprzedawać alkoholu osobom nietrzeźwym i młodzieży do lat 18. Zakaz ten jest w Bobrowie przestrzegany.

(Jawro)



USTRONIE MORSKIE Wiele rokładów pracy właśnie w tej miejscowości organizuje bazę wypoczynkową dla swoich pracowników. Np. Zakłady Górnicze „Polkowice” należące do Zagłębia Mie. diowego w Lubinie wybudowały w Ustroniu Morskim dom wczasowy o nazwie „Cechsztyń”. W jednym turnusie może w nim wypoczywać 250 osób, w estetycznej i komfortowo urządzonej po kojach, z telewizorami i telefonami. (JLB)

Fot. J. Paton

Potrzebni także na wsi

ŚWIDWIN. PCK otacza opieką coraz większą liczbę chorych i samotnych. Co roku organizowany jest kurs dla sióstr PCK, które po otrzymaniu dyplomu podejmują pracę. Pracę trudną, odpowiedzialną, w którą trzeba wkładać więcej serca.

W rejonie działań* są zorganizowane 2 punkty opieki nad chorymi w domu; w Świdwinie gdzie pracuje 5 sióstr i 3 pomoce sąsiedzkie oraz w Połczynie Zdroju — 9 sióstr i jedna pomoc. Obejmują one opieką 35 ludzi potrzebujących pomocy.

W tym roku, Tadeusz Diuter — prezes PCK w Świdwinie propaguje także działalność na wsi. Dotychczas objęto opieką dwoje rencistów w Nielepie oraz w Rabinie i Świdwinku. Podopiecznymi są obłożnie chorzy, tak że siostry są jedynym łącznikiem między nimi a środowiskiem, w którym przebywają. Do najbardziej zasłużonych sióstr należą: Janina Matczak, Bożena Olczak i Wiesława Radtke, (am)



SIFUPSKU

NIEWIELE KOSZTUJE A DOBRZE SMAKUJE... MINTAJ

K-2147

if~frftQweeftflftft€»6aftftflflaftft!M»ftaaesftea^frf»**w*ft@e»aeie9o»eee»»96fteq8»00sg»a»gfteeeeeeoog^seeoeeeeoeeeeeeaaaeaeceeeeeeooooooooeeaeoeoeoeoea

WOJEWODZKI ZWIAZEK
SPÓŁDZIELNI MLECZARSKICH
WOJEWODZKI ZAKŁAD
TRANSPORTU MLECZARSKIEGO
W KOSZALINIE

ogłoszo

PRZETARG NIEOGRANICZONA

na sprzedaż niżej wymienionego pojazdu
samochód osobowy warszawa typ 223, nr podwo-
zia 235217, nr silnika 088854, cena wywoławcza
24.000 zł. Samochód można oglądać w WZTM Draw-
sko z siedzibą w OSM Drawsko, w dniach od 5 do
18 VIII 1975 r., w godz. 8-14. Przetarg odbędzie się
19 VIII 1975 r., o godz. 12, w Oddziale w Szczecinku,
ul. Kraińska 8/10. Wadium, w wysokości 10 proc. ce-
ny wywoławczej należy wpłacić do kasy oddziału
najpóźniej w przeddzień przetargu. Zastrzega się
prawo unieważnienia-przetargu bez podania przyczyn.
K-2128

WOJEWODZKI ZWIAZEK
SPÓŁDZIELNI MLECZARSKICH
WOJEWODZKI ZAKŁAD
TRANSPORTU MLECZARSKIEGO
W KOSZALINIE

ogłoszo

PRZETARG NIEOGRANICZONY

- na sprzedaż niżej wymienionych pojazdów:
- 1) samochód żuk typ A05, nr podwozia 57321, nr sil-
nika 301091, cena wywoławcza 34.000 zł;
 - 2) ciągnik ursus typ C-330, nr podwozia 137099, nr
silnika 164080, cena wywoławcza 36.000 zł;
 - 3) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwozia
1 S/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoław-
cza 14.400 zł;
 - 4) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwo-
zia 015/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza
18.500 zł;
 - 5) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwo-
zia 016/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza
14.400 zł;
 - 6) przyczepa dwukołowa cysterna, nr podwo-
zia S15/75, o poj. 1500 litrów, cena wywoławcza
14.400 zł;
 - 7) przyczepa samochodowa typ D-36, nr podwo-
zia 735, o ład. 3000 kg, cena wywoławcza 8.500 zł;
 - 8) przyczepa samochodowa typ D-35, nr podwo-
zia 313, o ład. 3500 kg, cena wywoławcza 4000 zł;
 - 9) samochód osobowy typ warszawa 223, nr podwo-
zia 242832, nr silnika 5374, cena wywoławcza
26.400 zł.

Ww. pojazdy można osiadać w WZTM O/Szczecinek,
ul. Kraińska 8/10, w dniach od 5 do 18 VIII 1975 r.,
w godz. 8-14.
Samochód osobowy typ warszawa 223, nr podwo-
zia 235217, nr silnika 088854, cena wywoławcza
48.000 zł. Samochód można oglądać w WZTM Draw-
sko z siedzibą w OSM Drawsko, w dniach od 5 do
18 VIII 1975 r., w godz. 8-14.
Przetarg odbędzie się 19 VIII 1975 r. o godz. 10,
w Oddziale Szczecinek, ul. Kraińska 8/10. Wadium,
w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy
wpłacić do kasy Oddziału najpóźniej w przeddzień
przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia prze-
targu bez podania przyczyn. K-2129

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI INWALIDÓW
„PRZYMORZE”
w SŁAWNIE

Oqft**3Z*B

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na następujące roboty budowlane:

1. Roboty elowacyjne budynku socjalno-produkcyj-
nego w Darłowie przy ul. Powstańców Warszaw-
skich nr 6.
Wartość robót' Ca 54 tys. złotych.
 2. Roboty dekarsko-błacharskie w budynku w Sław-
nie, przy ul. Świerczewskiego 1.
Wartość robót ca 44 tys. złotych.
- Informacji w zakresie ww. robót udziela Dział Gł.
Mechanika w siedzibie Zarządu Spółdzielni Inwali-
dów „Przymorze,” w Sławnie przy ul. Chełmońskie-
go 30. W przetargu mogą brać udział przedsiębior-
stwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Termin
składania ofert do 15 sierpnia 1975 r.
Otwarcie ofert w dniu 16 sierpnia 1975 r., o godz. 10
w siedzibie Zarządu Spółdzielni w Sławnie, przy
ul. Chełmońskiego 30. Zastrzega się prawo wyboru
lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
K-2131

Użytkownicy filtrów membranowych
produkcji firmy:
VCHZ „Synthesia” (CSRS)

STNP01 - 3 do badania powietrza - 1 op.
= 200 szt. eona zł 780,-

SYNF0K - 5 do badania wody - 1 op.
= 200 szt. eona zł 780,-

oraz PRODUKCJI FIRMY SLOVENSKE LUCOBME ZAWODY

AF-FC - 50 mm 1 op. - 25 szt. cena 275 zł

pragnący otrzymać dostawy ww. filtrów w II półroczu br.
(termin dostawy nie później niż do końca m-ca grudnia br.)
proszeni sq o złożenie zamówień, w terminie do 10 sierpnia
1975 roku

W celu zapewnienia sobie dostaw ww. filtrów również
w 1976 r. zamówienia należy złożyć do dnia 30 sierpnia
1975 roku.

W zamówieniach prosimy podać ilości opakowań
w podziale na poszczególne kwartały 1976 r.

Zamówienia, które wpłyną po upływie wyznaczonego wyie
terminu nie będą mogły być honorowane

Zamówienia prosimy kierować pod adresem:

KOSZALIŃSKI ZARZP APTEK
ul. ARMII CZERWONEJ 6
75-511 KOSZALIN, tel. 240-13

Ceny filtrów rozumie się jako loco magazyn Zarządu Aptek.
Przy wysyłce koszty transportu i ubezpieczenia obciążają
odbiorcę. Od wartości dostawy udzielamy 25 proc. rabatu.
K-2051-0

SPRZEDAM Mroochód ikodę
1110 MB, rok produkcji 1*68, lu-
blin, ciałenik RS M, nośnik na-
rzedzi. (Po godzinie 15 każdego
dnia). Informacja telefoniczna do
goda. 15, tel. 5# Drawsko Fora.
Henryk Strzelczak, *am. Złocie-
niec, Dzierżyńskiego 1/2. Op-4854-1

WARSZAWI M-M - sprzedam-
Synak, Małe Osartj t, M-SM
Chojnice. K-231/B

SAMOCOD żuk «pr»dam lub
mamienie na syrenę IM, 185. Leon
Ekman, Fabryczna I, Miastko.
Gp-4887

SAMOCOD simca 1888 sprzedam.
Wiadomość; Koszalin, tel. 837-75.
G-4907

NOWOSCt Sprzedam urzaflenia do
wypieku gofrów francuskich. Od-
stanie receptury. Oferty Kwwalin
Biuro Ogłoszeń pod nr 4588.
G-4555-1

TAKSOMETR pnita# 1 sprze-
dam. Jan Korzeniowski. Świdwin
ul. Cmentarna 19, tel. 82-31.
Gp-4898

TAKSOMETR poltaks sprzedam.
Wiadomo., Koszalin, ul. Ogro-
dowa »r li/R, G-4982

WARSZTAT elektryczny sprze-
dam Białogard, ul. Wojska Pol-
skiego 74. <5-4913

SNOPOWI AZALKE, młocarnę, *li
nik spalinowy - sprzedam. Ce-
na do uzgodnienia na miejscu.
Szczecinek, Wybudowanie 8. Jan
Sielicki. Gp-4847-i

RONY PeKaO kupie, Kostalin
telefon 221-57, G-4912

KUPTE mieszkanie, nokój t kuch-
nla w Koszalinie. Tanina Kowal
»ka, Koszalin, Tetmajera 18/5.
G-4918

ZAMIENTE mieszkanie M-2, po-
kój z kuchnią w Szczecinku, na
podobne w Koszalinie. Jan Ja-
błoński, Szczecinek, Mierostaw-
skiego 8/14. G-4911

ZAMIENTE mieszkanie M-4, spół-
dzielcze z garażem w Białogar-
dzie na podobne w Słupsku,
Sławnie lub Ustce. Wiadomo*
Białogard ul. Chopina *B/m lub
Słupsk, telefon 48-13, godz. 8-1B.
G-4903

DWA pokoje z kuchnią, 52 m
kw., nowe budownictwo w Ko-
łobrzegu zamienie na podobne
w Słupsku. Wiadomość: Słupsk,
tel. 77-49, godz. 8-15. Gp-4R64

W KOŁOBRZEGU zaaienle dwa
oddzielne mieszkania - pokój
z kuchnią na jedno większe. Ko-
łobrzeg, telefon 46-28. Gp-4865

ZAMIENTE mieszkanie dwa po-
koje z kuchnią, telefon, w no-
wym budownictwie w Kielcach
na pod»bne lub większe w Ko-
szalinie. Zgłoszenia: Koszalin,
Kolejowa 41/S. G-4899

POSZUKUJE pokoju • kuchnia,
na rok, w Koszalinie. Płatne «
góry. Oferty: Biuro Ogłoszeń.
G-4995

GARAŻ do wynajęcia. Koszalin,
ul. Piotra Skargi 9. G-4984

POGOTOWIE telewizyjne. Słupsk
tel. 51-64, Małogrosas. G-4988-8

ANTENY telewizyjn@ Instaluje,
naprawiam. Słupsk, tel. 38-78,
Czapla. G-47B5-8

MIKE do tynków, tworzywa
sztuczne przemielamy. Grójcka
288, Pacuda *2-398 Warszawa
K-228/B-8

DOMOWA pvmwc poszukuje •
samotny, małe gospodarstwo roln-
ne. Puławska 361 Pacuda, 82-881
Warszawa. K-226/B-8

ZATRUDNIĘ wykwalifikowane-
go stolarza, może być rencista.
Zgłoszenia: Słupsk, Zamiejsca 28.
G-4749-8

KURS stenografii dla osób i wy-
kształceniem średnim prowadzi
Stowarzyszenie Stenografów i Ma-
szynistek w Koszalinie, ul. Zwy-
cięstwa 1-8, tel. 225-71. K-2116-8

ZAPISY na kursy pisania na ma-
szynie są prowadzone w nastę-
pujących Ośrodkach Kursowych
SSiM: w Koszalinie, ul. Zwycię-
stwa 168, w Szczecinku, ul. M.
Buczka 96, w Człuchowie, ul.
Parkowa nr 1. w Słupsku, ul.
Partyzantów 24. R-2115-8

KTNDER Władysław zam Nieda
lino zeuhf zaświadczanie do bi-
letu miesięcznego PKS. G-4908

KOTIUSZKO Danuta. Rzepczy-
no. emina Brzeźno zgubiła zaświad-
*»»»ie do biletu miesięcz-*nro
PKS. G-4917

iAvoi NU nn? w?bóif ofert po-
Hads Rtnro Matrymonialne „We-
sta- 78-S5J Szczecia. «kr poczo-
wa *72. K-11/B-1

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU CHŁODNICZEGO
w Koszalinie

Informuje

o otwarciu punktu skupu w miejscowości

Stare Bielice

(koniec ulicy Szczecińskiej) w Koszalinie)
naprzeciw magazynów Gminnej Spółdzielni
(lokalizacja na plantacji truskawek)

PUNKT JEST CZYNNY od godz. 10 do 13 I od
16 do 20 codziennie, aż do odwołania

SKUPOJEMY W KAŻDEJ ILOŚCI:

- PORZECZKĘ CZERWONA I CZARNĄ (z szypułką-
mi)
- CZARNY IEZ (z szypułką)
- JARZĘBINĘ (z szypułką i bez) - za jarzębinę
bez szypułki cena skupu wyisza o 1 zł za kg
- TARNINĘ

OWOCE MUSZĄ BYC w pełni dojrzałe, Jednolicie wykoło-
rowane, zdrowe, świeże. Winny być dostarczone w łubian-
kach 2-kilogramowych, które wydawać będzie punkt skupu
po zapłaceniu kaucji w wys. 4,60 zł za jedną łubianką

ZAKUP prowadzony będzie zgodnie z obowiązują-
cym cennikiem skupu K-2137-0

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO

Zespół Nauki Zawodu i Produkcji

w SŁUPSKU, ul. Grodzka -

posiada jeszcze wolne miejsca

dla uczniów zawodu

formlerz odlewnik

Uczniowi* w czasie praktyczne) nauki zawodu będą
otrzymywać wynagrodzenie miesięczne w wysokości:

1.200 zł	w	I roku nauki
1.300 zł	w	II roku nauki
1.400 zł	w	III roku nauki

ORAZ PRAWO DO 25% PREMII UZNANIOWEJ

Dla zamiejscowych zapewnia tję bezpłatne stancje na
terenie Słupska

Uczniowie będą mogli korzystać z obiadów
w przyzakładowej stołówce pracowniczej.

Wymagania:

- ukończony 18 rok tycia
- A świadectwo ukończenia szkoły podstawowej]
- dobry stan zdrowia

Podania przyjmuje i informacji udziela wydział osobowo*
-socjalny WZDZ, tel. 20-01 do 20-05.

K-2037-0

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 sierpnia
1975 roku po ciężkiej chorobie zmarł

mgr HUBERT JAKUBEK

z-ca dyrektora ds. hodowli ziemniaka Stacji Hodowli
Roślin w Biesiekierzu, odznaczony Brązowym
Krzyżem Zasługi i odznaką „Zasłużony pracownik
rolnictwa”.

W Zmarłym tracimy prawego człowieka, wybitnego
fachowca z dziedziny hodowli ziemniaka i ofiarnego
pracownika

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składają

DYREKCJA, POP, RADA ZAKŁADOWA
I WSPÓŁPRACOWNICY STACJI HODOWLI ROŚLIN
W BIESIEKIERZU

UWAGA! Po Koszalinie zawiła

„©ARIZflffft”

po powrocie z zagranicy Z UDZIAŁEM ARTYSTÓW NRD, CZECHOSŁOWACJI, RUMUNII, BUŁGARII ORAZ CZOŁOWYCH ARTYSTÓW
ARENY POLSKIEJ

W uroigrufitle iresurci;

fok, lwów, psów, wielbłądów, faków, bizonów, żubrów

WYŻSZA SZKOŁA JAZDY NA KONIU

PreiMferci ir ifniH © sierpnia 1973 r. o 4ocfz. 19, 13.

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW PROWADZI „ORBIS”

CYRK ZLOKALIZOWANY ZOSTANIE na kilka dni na placu, przy ul. MŁYŃSKIEJ Cyrk pozostaje tylko kilka dni, szczegóły w afiszach.

